

in (mm)

9002036186 (060810)

en-us Installation Instructions

fr-ca Instructions d’installation

es-mx Instrucciones de instalación





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Observe the following safety instructions.

WARNING

The appliance is very top-heavy and may tip over.

- The appliance must be transported by two or more people.
- Do not remove the appliance from the pallet until it is ready for installation.
- Keep the door closed until the appliance is secured in the built-in cut-out.

WARNING

The heavy weight of the appliance may result in injury when lifted.

- Do not lift the appliance on your own.

WARNING

To avoid risk of injury from incorrect installations, observe the following.

- Ensure all installation instructions are followed before use.
- Never equip the appliance with an external switching device, e.g. a timer or remote control.
- When the appliance is installed, the mains plug of the power cord must be freely accessible. If free access is not possible, an isolating switch must be integrated into the permanent electrical installation according to the installation regulations.
- When installing the appliance, check that the power cord is not trapped or damaged.

To avoid risk of injury from damaged insulation of the power cord, observe the following.

- Never let the power cord come into contact with heat sources.





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

If the appliance's ventilation openings are closed off, a leak in the refrigeration circuit may result in a flammable mixture of gas and air.

- Keep ventilation openings in the appliance casing or in the integrated casing clear of obstruction.

WARNING

To avoid risk of injury from an extended power cord and non-approved adapters, observe the following.

- Do NOT use power cord extensions, power strips or adapters.
- Only use the power cord provided with the appliance.
- If the power cord is too short and a longer one is not available, please contact an electrician to make the necessary changes in accordance with national and local electrical codes.

Multiple-socket strips or portable power supply units may overheat and cause a fire.

- Do not place multiple-socket strips or power supply units on the back of the appliance.

WARNING

The appliance is very top-heavy and may tip over.

- The appliance must be installed by two or more people as soon as it is no longer secured and is removed from the pallet.
- Secure the unit using the supplied anti-tip bracket.
- Do not leave the appliance unattended during installation.





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION

Touching sharp edges on the appliance may lead to cuts.

- ▸ Wear protective gloves.

Preventing material damage

NOTICE:

The high weight of the appliance or, if not rolled in a straight line, the appliance's castors may damage the floor when the appliance is moved.

- Transport the appliance using a hand-cart.
- Use floor protection when moving the appliance, and do not move it in a zigzag fashion.

Using the base, runners or appliance doors as a seat or climbing surface may damage the appliance.

- Do not stand or lean on the base, runners or doors.





IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

AVERTISSEMENT

L'appareil est très lourd, son poids est inégalement réparti et il peut basculer.

- L'appareil doit être transporté par deux ou plusieurs personnes.
- Retirer l'appareil de la palette seulement lorsqu'il est prêt à être installé.
- Maintenir la porte fermée jusqu'à ce que l'appareil soit fixé dans la niche d'encastrement.

AVERTISSEMENT

Il peut être risqué de soulever l'appareil en raison de son poids élevé.

- Soulevez l'appareil à deux personnes.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque de blessure lié à une installation incorrecte, il convient de respecter les points suivants.

- Assurez-vous que toutes les instructions d'installation ont été suivies avant l'utilisation.
- Ne jamais alimenter l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- Veillez à ne pas coincer ou endommager le câble d'alimentation en posant l'appareil.





IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Pour éviter tout risque de blessure dû à une isolation endommagée du cordon d'alimentation, observez ce qui suit.

- Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur.

AVERTISSEMENT

Si les orifices de ventilation de l'appareil sont obstrués, un mélange gaz-air inflammable peut se produire si le circuit de réfrigération fuit.

- N'obstruez pas les orifices de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans le boîtier d'installation.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque de blessure dû à un cordon d'alimentation trop long et à des adaptateurs non approuvés, observez ce qui suit.

- N'utilisez JAMAIS l'appareil avec une rallonge, une multiprise ou un adaptateur.
- Utilisez l'appareil uniquement avec le cordon d'alimentation secteur fourni.
- Si le câble de raccordement est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation secteur plus long n'est disponible, confiez les modifications nécessaires à un électricien qualifié qui respectera les normes électriques nationales et locales en vigueur.

Les blocs multiprises ou blocs secteur mobiles peuvent surchauffer et provoquer un incendie.

- Ne placez pas les blocs multiprises ou blocs secteur mobiles à l'arrière des appareils.





IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT

L'appareil est très lourd, son poids est inégalement réparti et il peut basculer.

- L'appareil doit être installé par deux personnes ou plus dès qu'il n'est plus sécurisé et qu'il est retiré de la palette.
- Sécuriser l'appareil à l'aide des arceaux anti-basculement fournis.
- Surveillez l'appareil pendant son installation.

MISE EN GARDE

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- Portez des gants de protection.

Prévenir les bris matériels

AVIS :

Le poids élevé de l'appareil ou le basculement des roulettes de l'appareil risquent d'endommager le sol lors de son déplacement.

- Transportez l'appareil avec un diable.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, protégez le sol et ne faites pas de zigzags.

L'utilisation du socle, des glissières ou des portes de l'appareil comme surface d'assise ou comme marchepied peut endommager l'appareil.

- Ne vous servez jamais du socle, des glissières ou des portes comme marchepieds et ne vous appuyez jamais dessus.





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

ADVERTENCIA

El aparato es muy pesado, con más peso en la parte superior, y se puede volcar.

- El aparato debe ser transportado por dos o más personas.
- Retirar el aparato del palet solo cuando esté listo para la instalación.
- Mantener cerrada la puerta hasta que el aparato esté fijado en el hueco de encastre.

ADVERTENCIA

El elevado peso del aparato podría causar lesiones al levantarlo.

- Levantar el aparato solamente con ayuda de otra persona.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de lesiones por una instalación incorrecta, debe tenerse en cuenta lo siguiente.

- Asegúrese de que se sigan todas las instrucciones de instalación antes de su uso.
- No alimentar nunca el aparato a través de un dispositivo de conmutación externo, como por ejemplo, un reloj avisador o un mando remoto.
- Cuando el aparato esté montado, el enchufe del cable de conexión a la red debe quedar accesible, o, en caso de que no sea posible, debe haberse instalado un dispositivo de separación en la instalación eléctrica fija según lo dispuesto en las normas de instalación.
- Al instalar el aparato debe prestarse atención a que el cable de conexión de red no quede atrapado ni se dañe.





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Para evitar el riesgo de lesiones por el aislamiento dañado del cable de alimentación, tenga en cuenta lo siguiente.

- Evite que el cable de conexión de red entre en contacto con fuentes de calor.

ADVERTENCIA

Si las aberturas de ventilación del aparato se encuentran cerradas, puede generarse una mezcla inflamable de aire y gas en caso de una fuga del circuito de enfriamiento.

- No cerrar las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato o de la carcasa de la instalación.

ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de lesiones por un cable de alimentación alargado y adaptadores no aprobados, tenga en cuenta lo siguiente.

- No utilizar el aparato con una extensión, tomas de corriente múltiples ni adaptadores.
- Utilizar el aparato únicamente con el cable de alimentación incluido.
- Si el cable de conexión es demasiado corto y no se dispone de un cable de conexión a la red más largo, hacer que un electricista realice los ajustes necesarios conforme a las normativas eléctricas nacionales y locales.

Las unidades de alimentación o las tomas de corriente múltiples, móviles, pueden sobrecalentarse y provocar incendios.

- No colocar las unidades de alimentación o las tomas de corriente múltiples móviles en la parte posterior de los aparatos.





INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA

El aparato es muy pesado, con más peso en la parte superior, y se puede volcar.

- El aparato debe ser instalado por dos o más personas en cuanto deje de estar asegurado y se encuentre alejado del palet.
- Asegurar el aparato con la escuadra antivuelco suministrada.
- Vigilar el aparato durante la instalación.

PRECAUCIÓN

Los bordes afilados de la unidad pueden causar cortes al tocarla.

- Llevar guantes protectores.

Evitar daños materiales

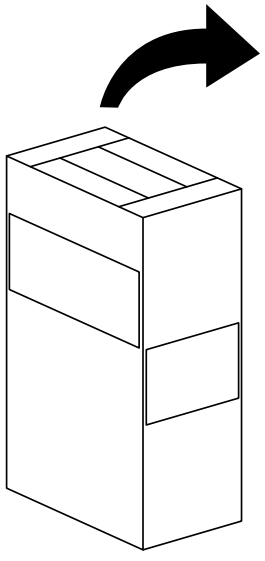
AVISO:

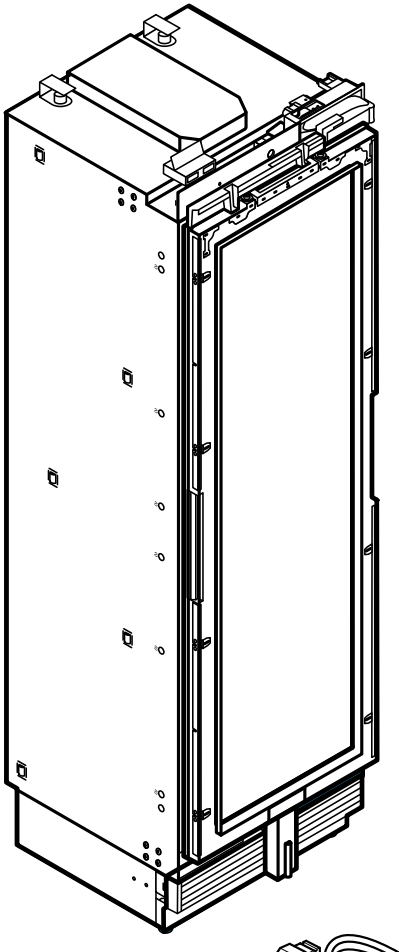
Al desplazar el aparato, debido a su elevado peso o la inclinación de las ruedas del aparato, el piso puede resultar dañado.

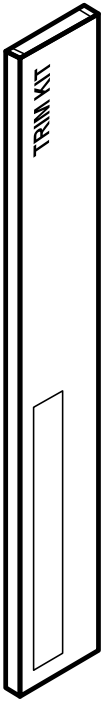
- Transportar el aparato con una carretilla para sacos.
- Proteger el piso con algo cuando se vaya a desplazar el aparato y no volverlo en zigzag.

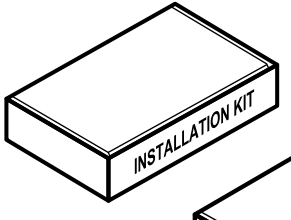
Al subirse o apoyarse sobre pedestales, cajones o puertas, se puede dañar el aparato.

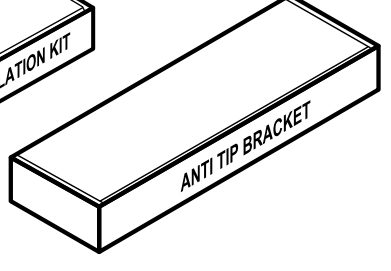
- No pisar ni apoyarse sobre el pedestal, cajones o puertas.

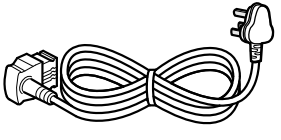


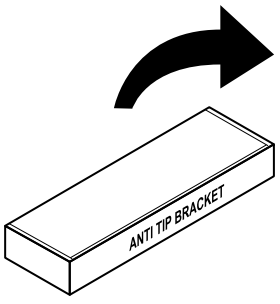


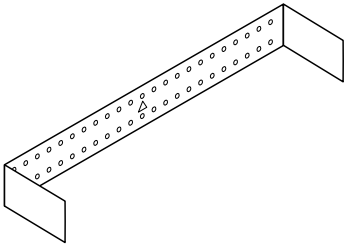

TRIM KIT

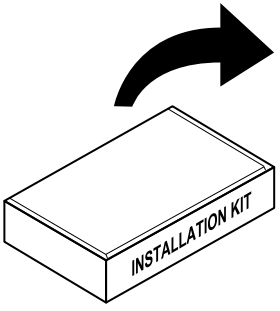

INSTALLATION KIT


ANTI TIP BRACKET



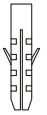

ANTI TIP BRACKET



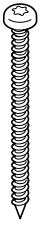


A

6x31 4x



M5x60 T20 4x

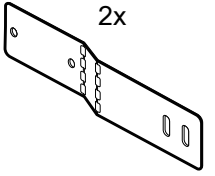


B

M4.2x6.5 T20 4x

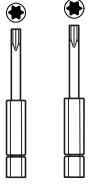


2x

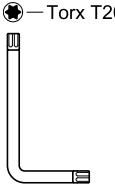


C

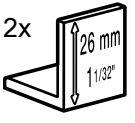
Torx T 20 Torx T 30



Torx T20



2x



D

M4x15 T20 8x



E

M4x15 T20 39x



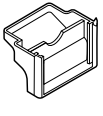
F

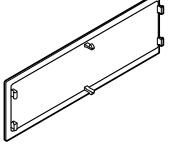
M4x15 T20 2x





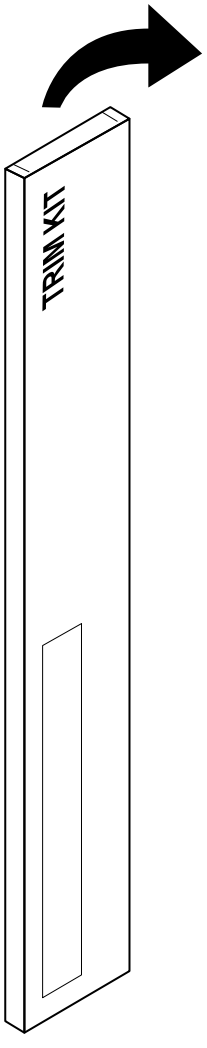
G

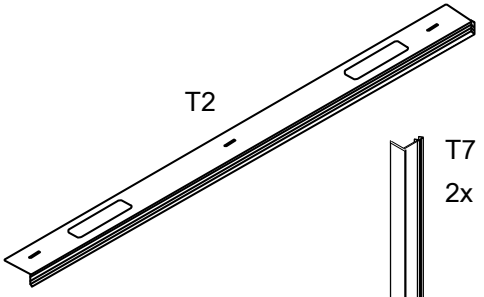




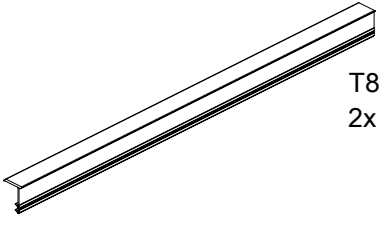
H

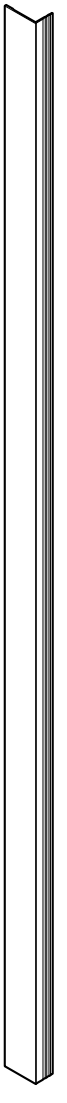
2x

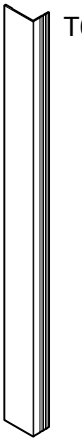

TRIM KIT

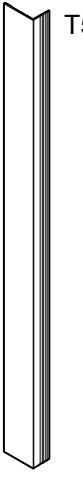

T2

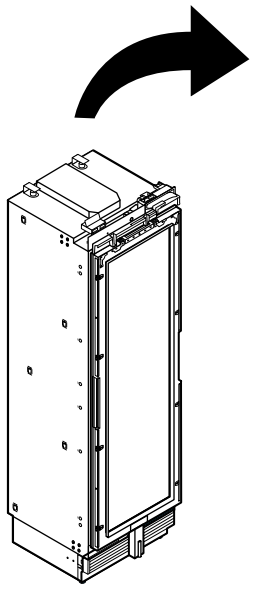

T7
2x


T8
2x


T4


T6

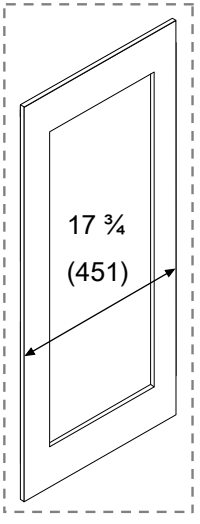

T5

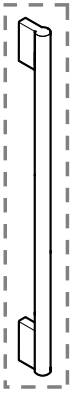


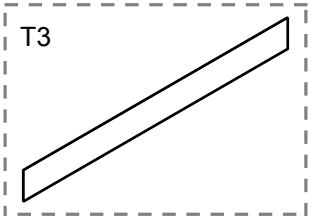


L1
8x

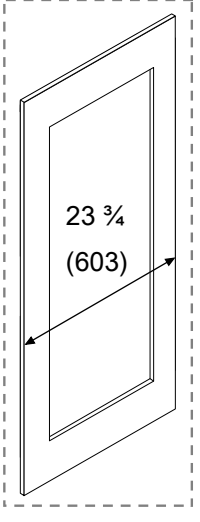


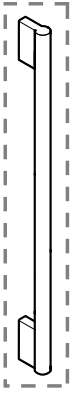


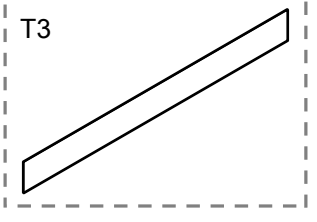




≤ 163 lbs (≤ 74 kg)

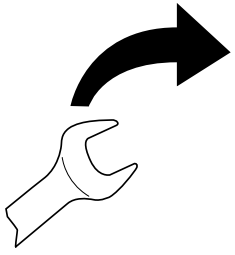


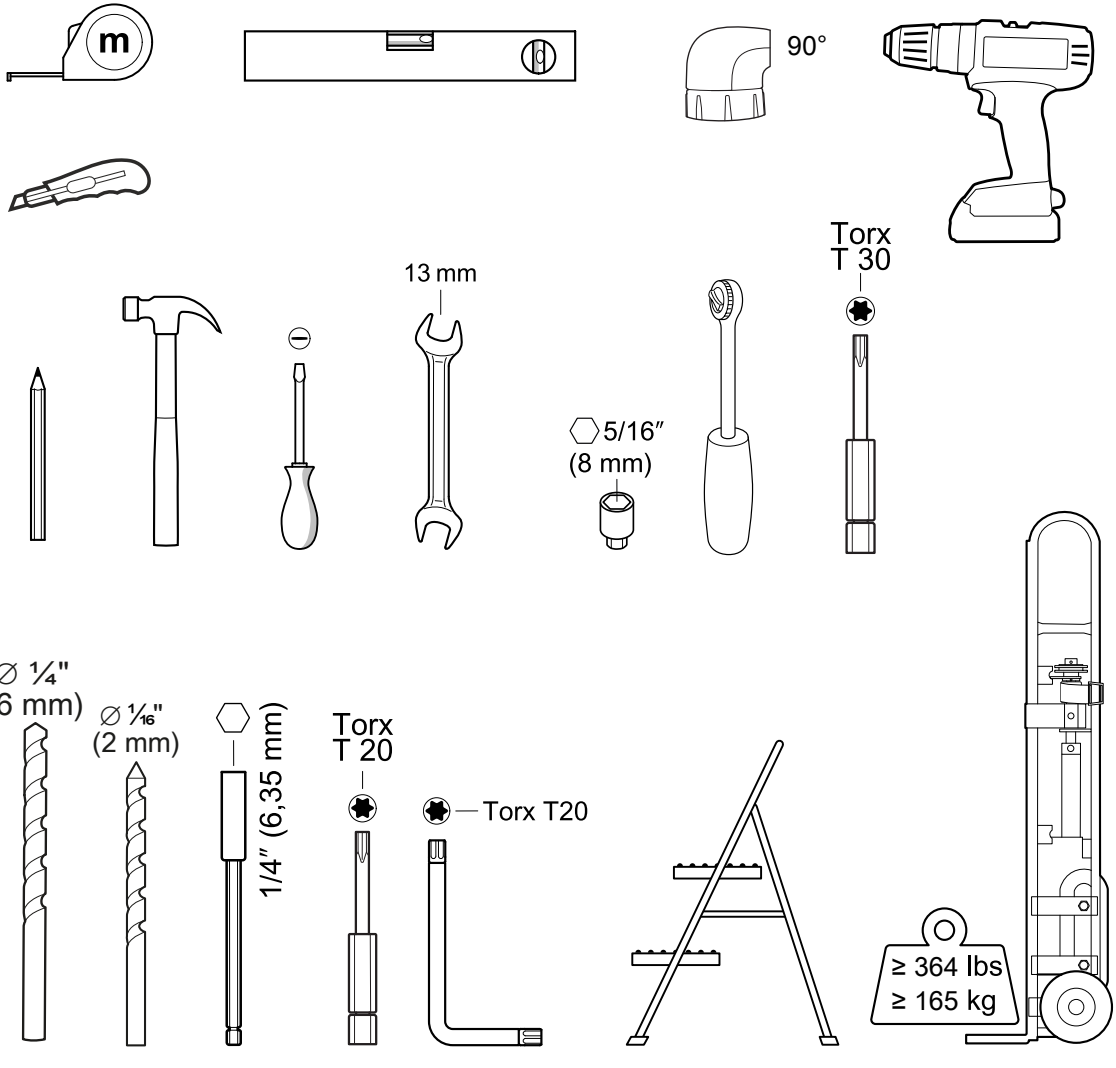




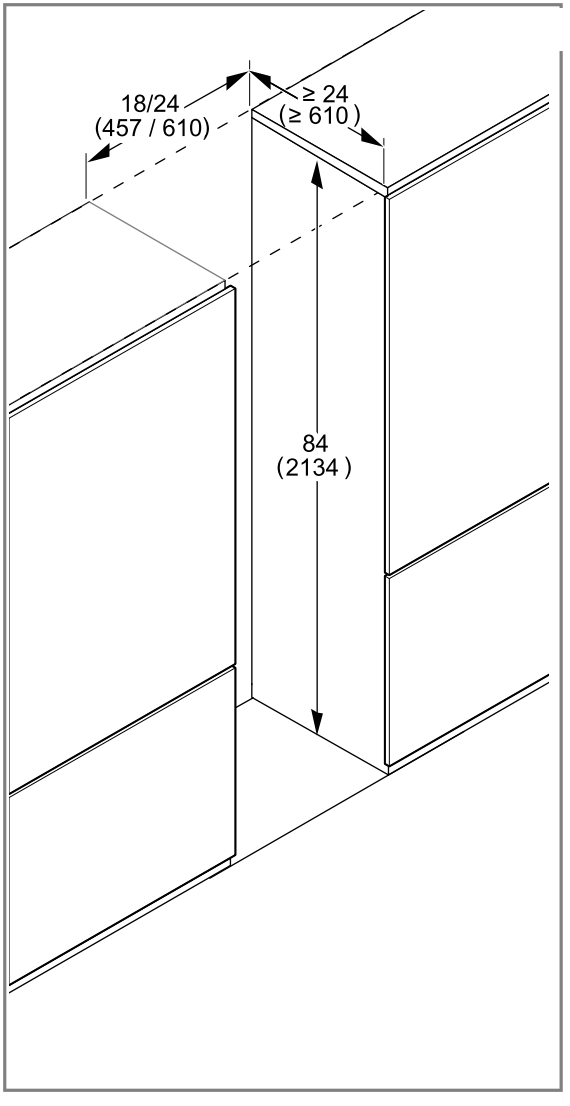
≤ 156.5 lbs (≤ 71 kg)

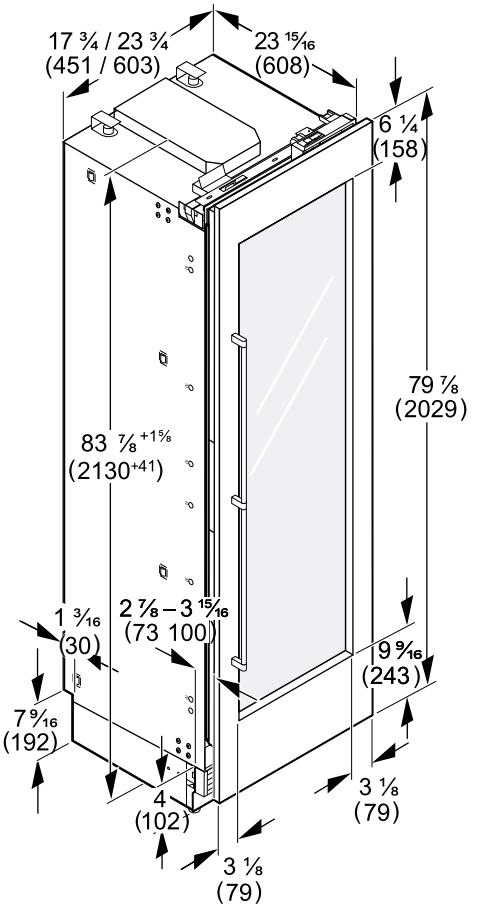
not supplied
non fourni
no suministrado

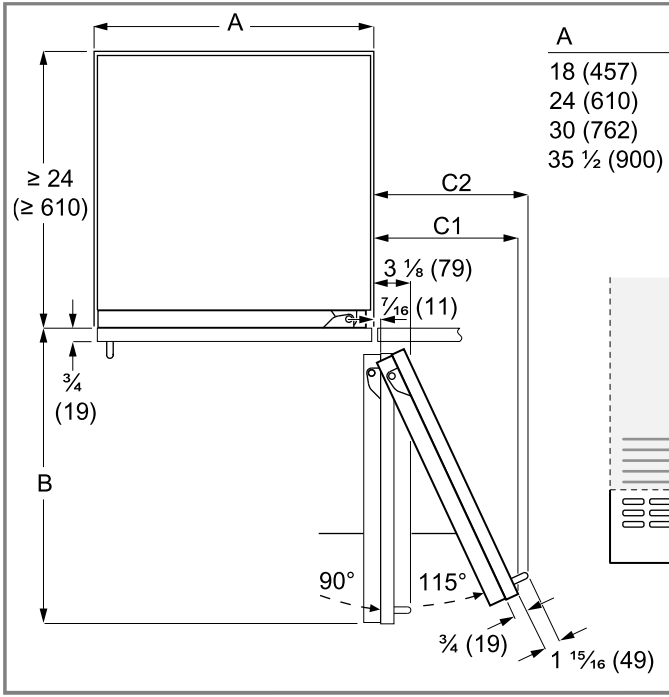




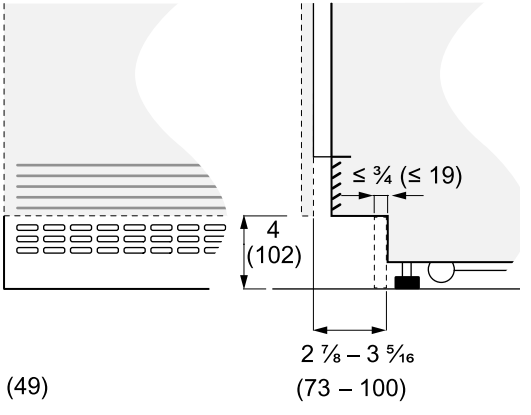
not supplied
non fourni
no suministrado

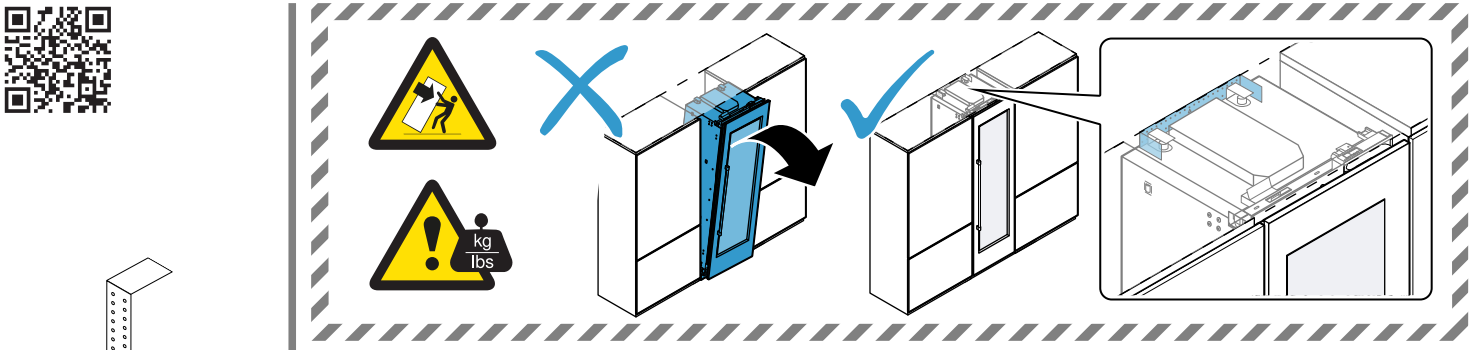

18/24
(457 / 610)
≥ 24
(≥ 610)
84
(2134)

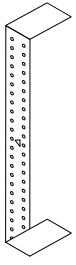

17 ¾ / 23 ¾
(451 / 603)
23 15⁄16
(608)
6 ¼
(158)
79 ⅞
(2029)
83 ⅞ +1⅝
(2130+41)
1 3⁄16
(30)
2 ⅞ – 3 15⁄16
(73 100)
9 9⁄16
(243)
7 9⁄16
(192)
4
(102)
3 ⅛
(79)
3 ⅛
(79)



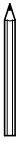
A	B	C1	C2
18 (457)	20 ⅔ (525)	9 ¼ (235)	10 7⁄16 (265)
24 (610)	26 ⅝ (677)	11 ¾ (299)	12 ⅝ (330)
30 (762)	32 11⁄16 (830)	14 5⁄16 (364)	15 9⁄16 (395)
35 ½ (900)	38 3⁄16 (970)	16 ½ (420)	17 ⅜ (442)

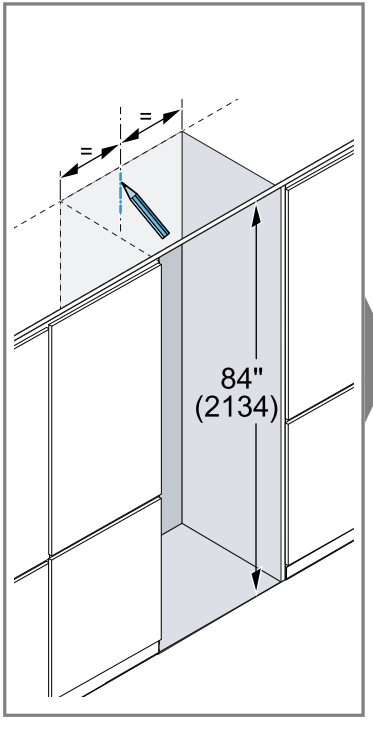


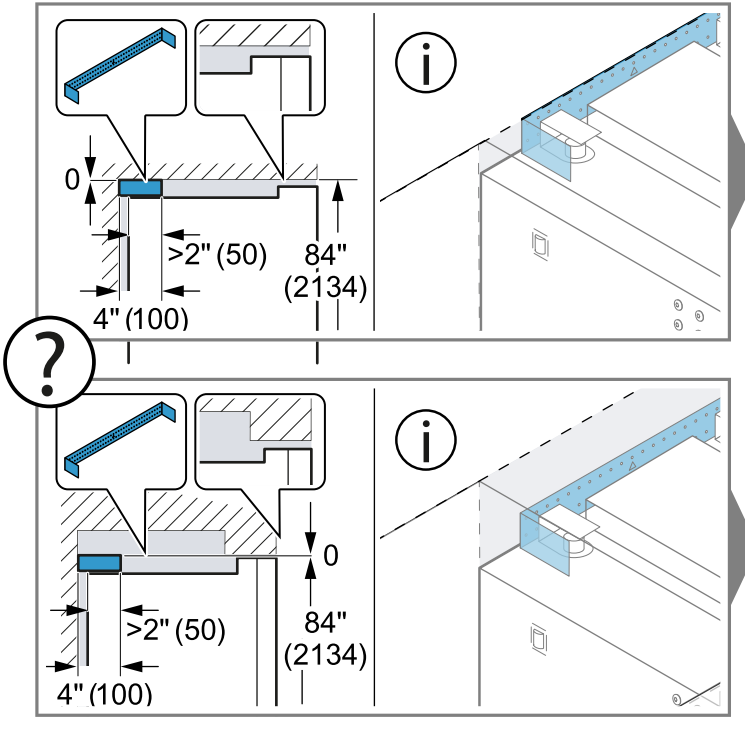

kg
lbs

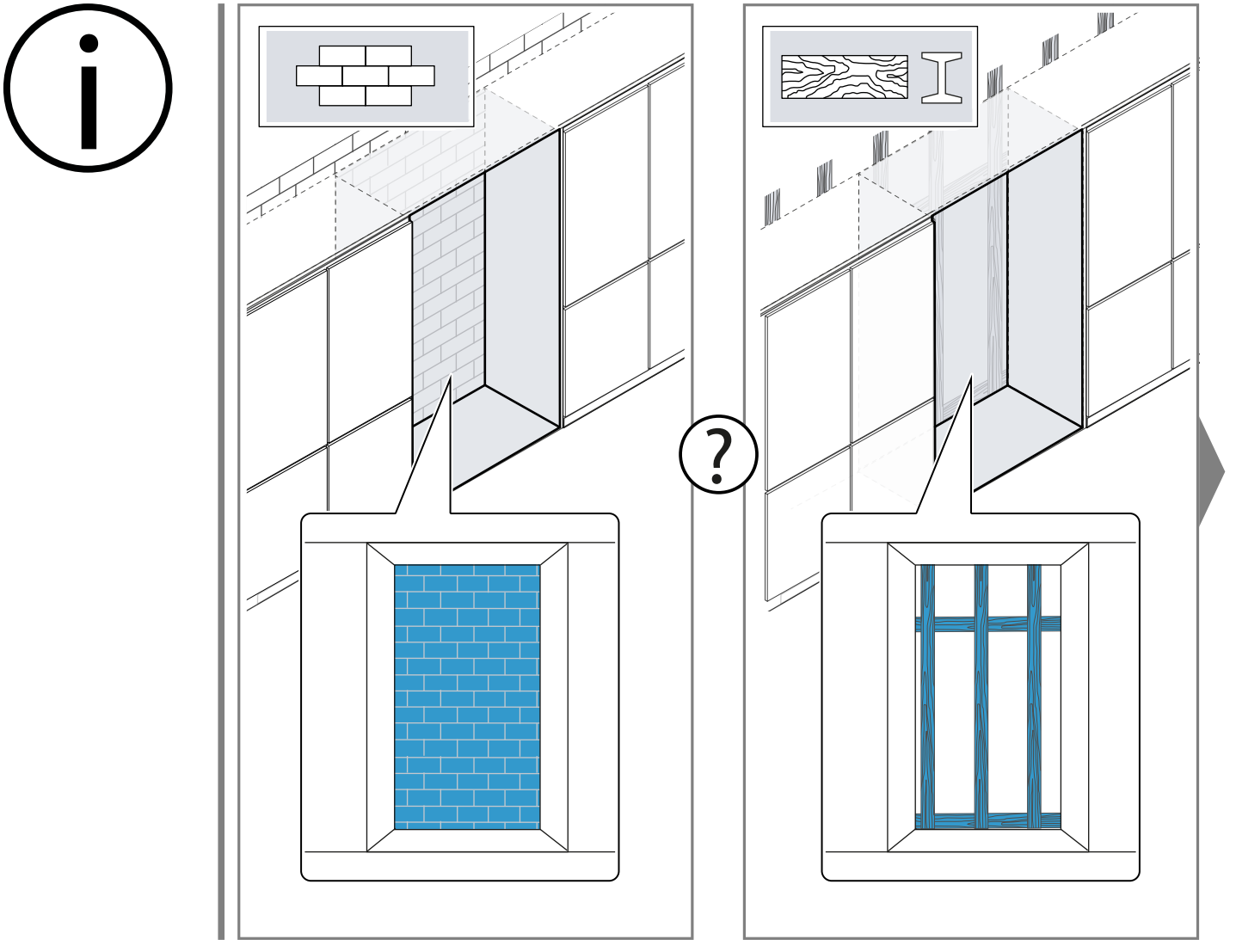



m




=
=
84"
(2134)

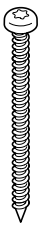

0
>2" (50)
84"
(2134)
4" (100)
?
0
>2" (50)
84"
(2134)
4" (100)



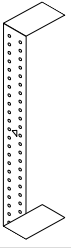


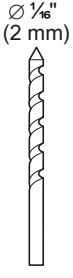




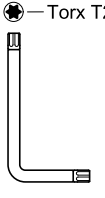


M5x60 T20
4x

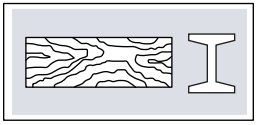


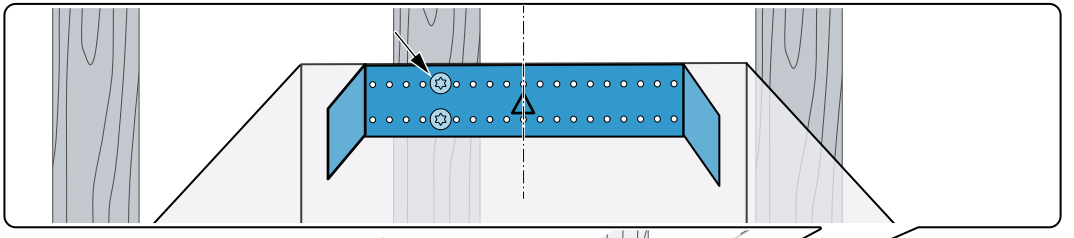


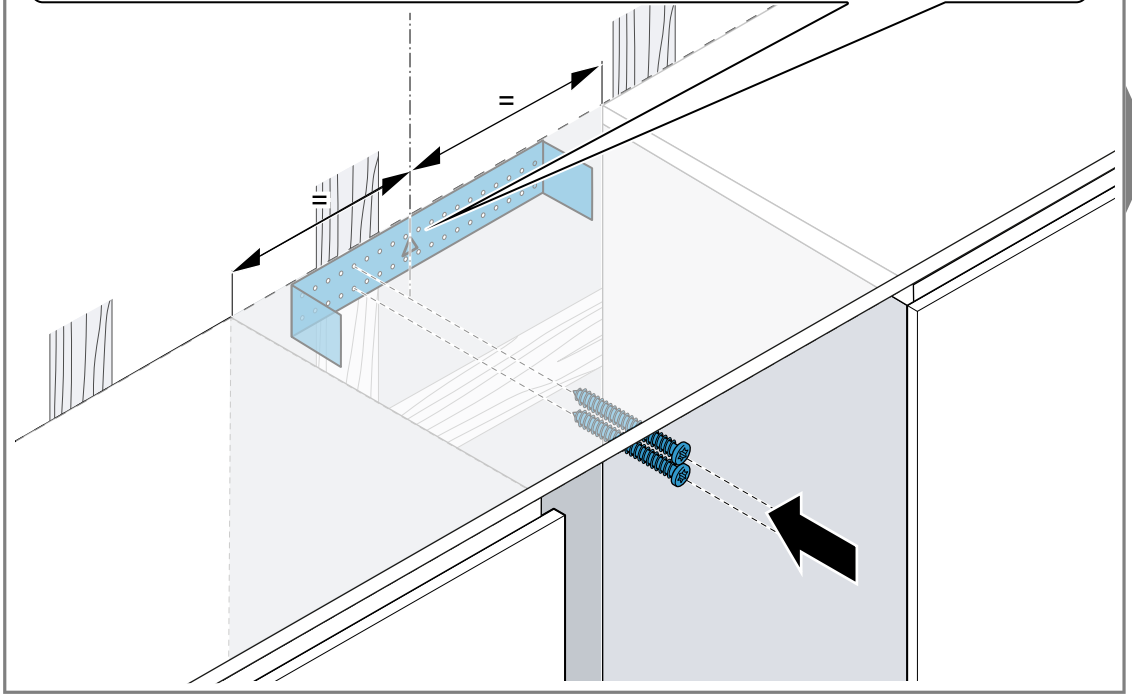




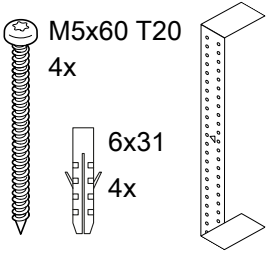


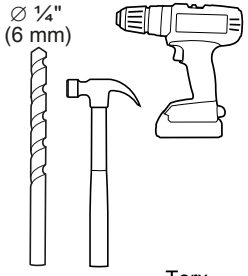


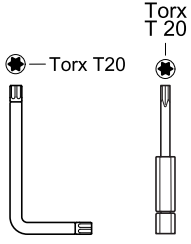


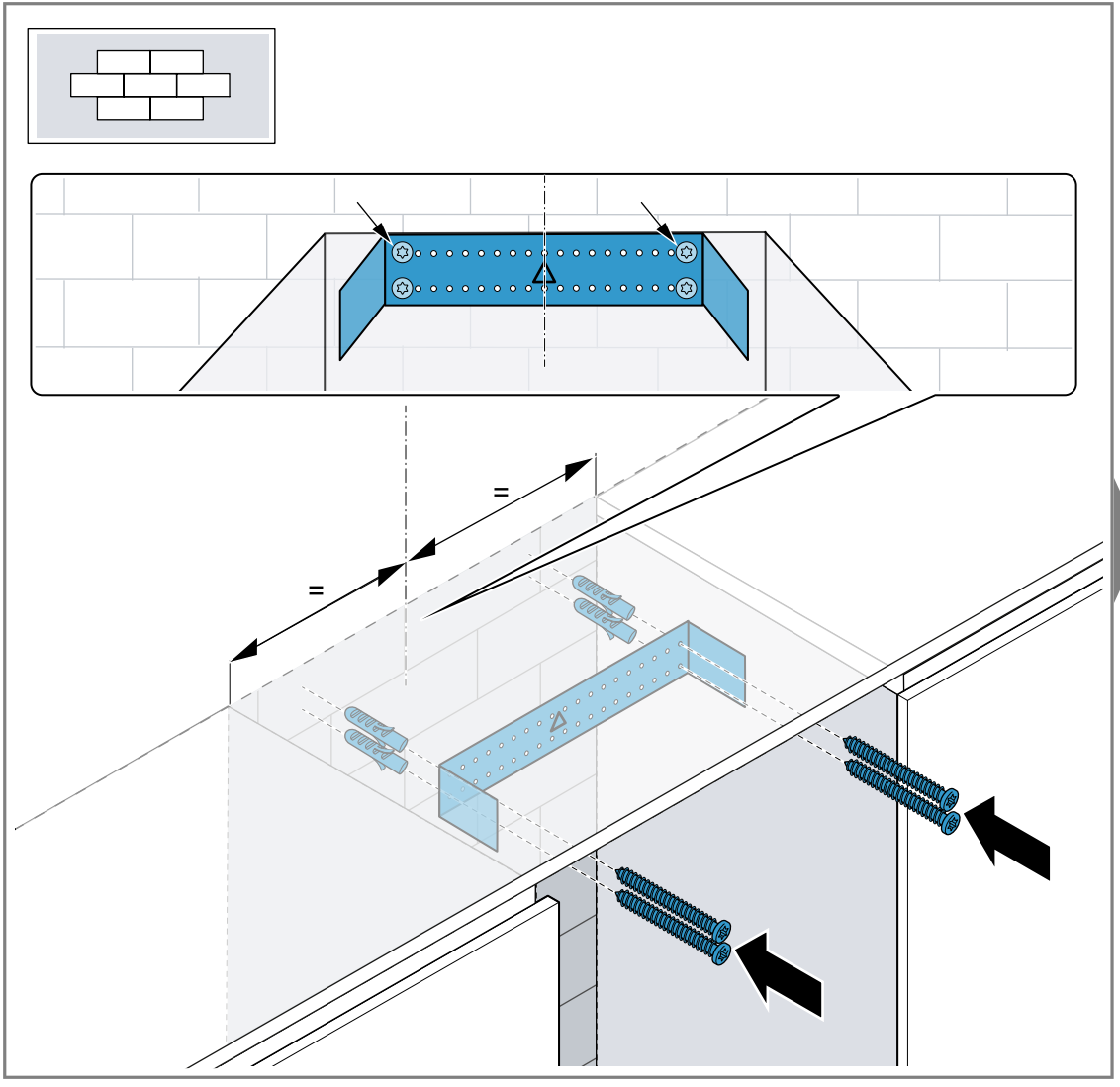



A


M5x60 T20
4x
6x31
4x


∅ ¼"
(6 mm)

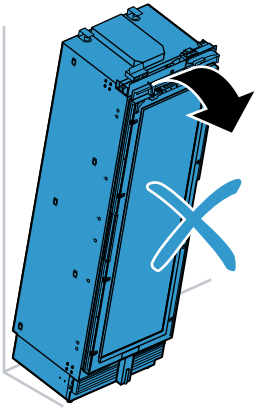

Torx T20
Torx
T 20

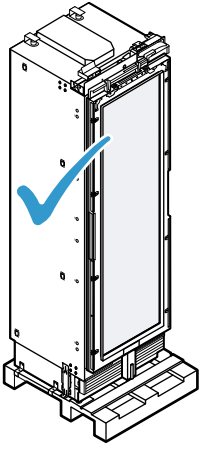

=
=

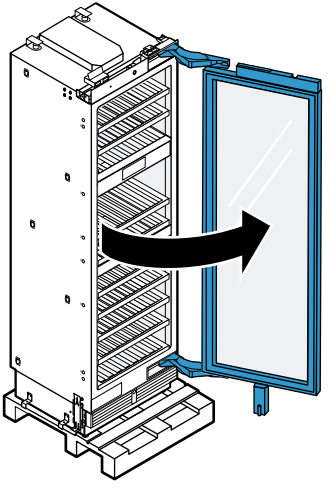


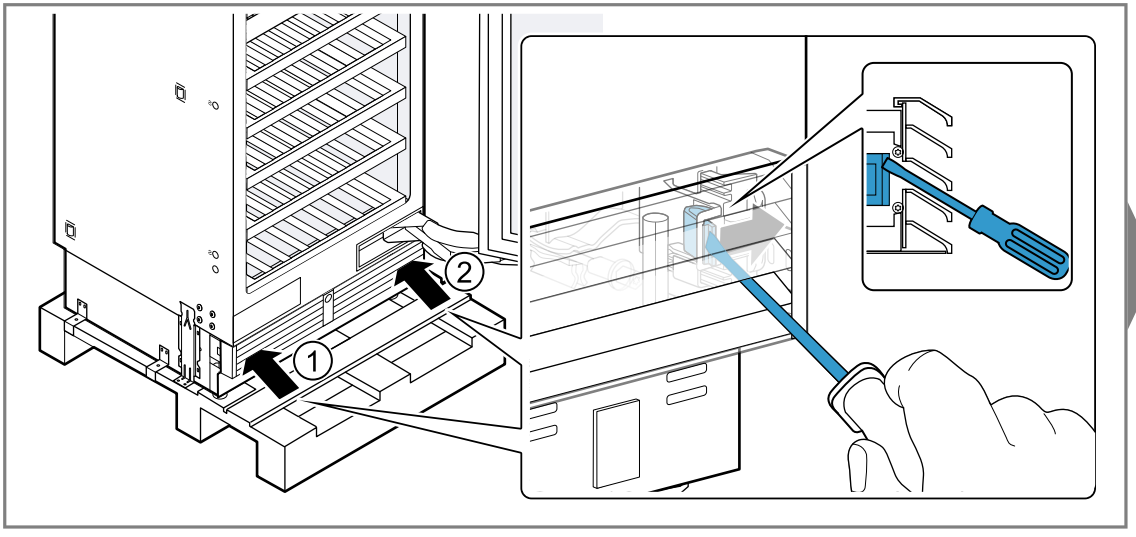

kg
lbs



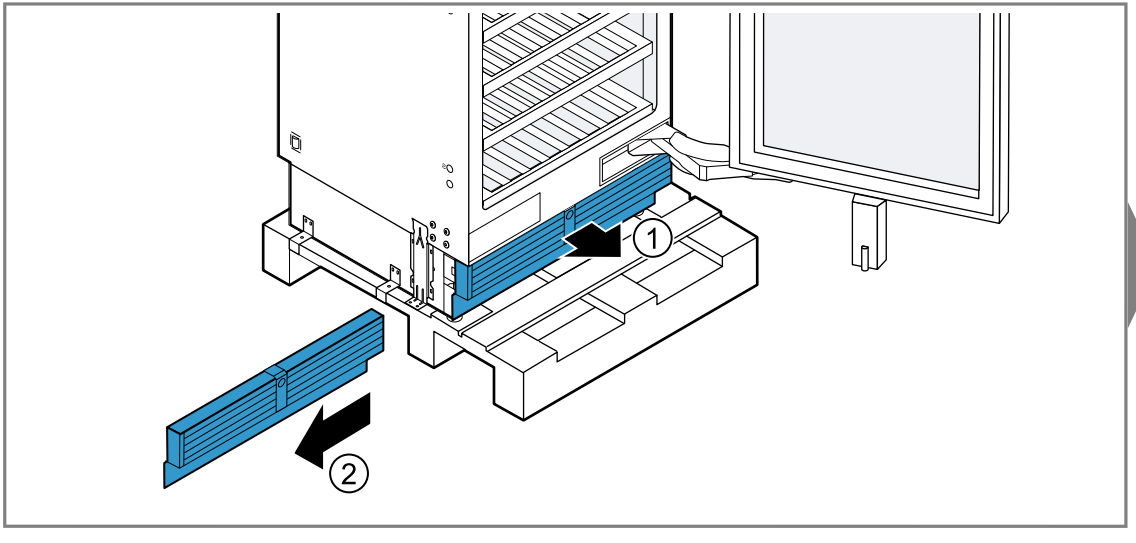




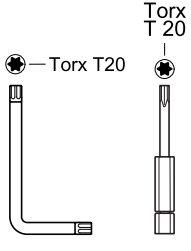


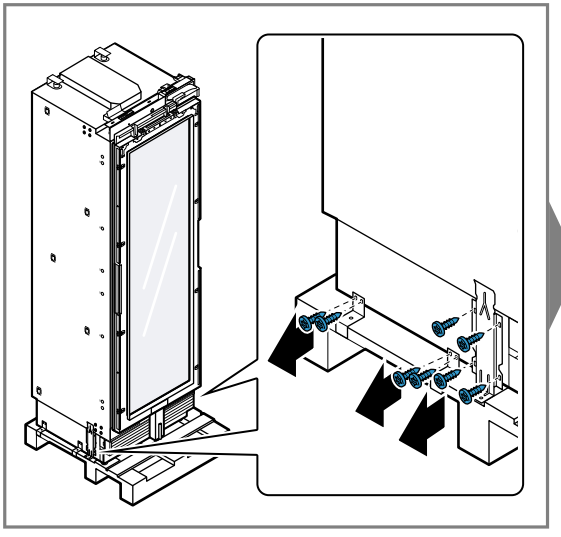

1
2

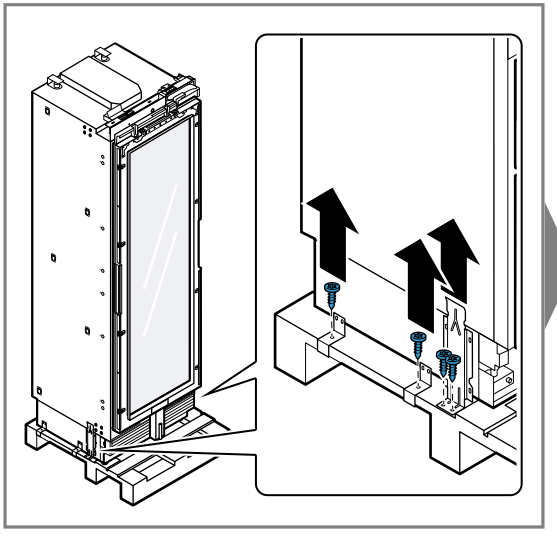


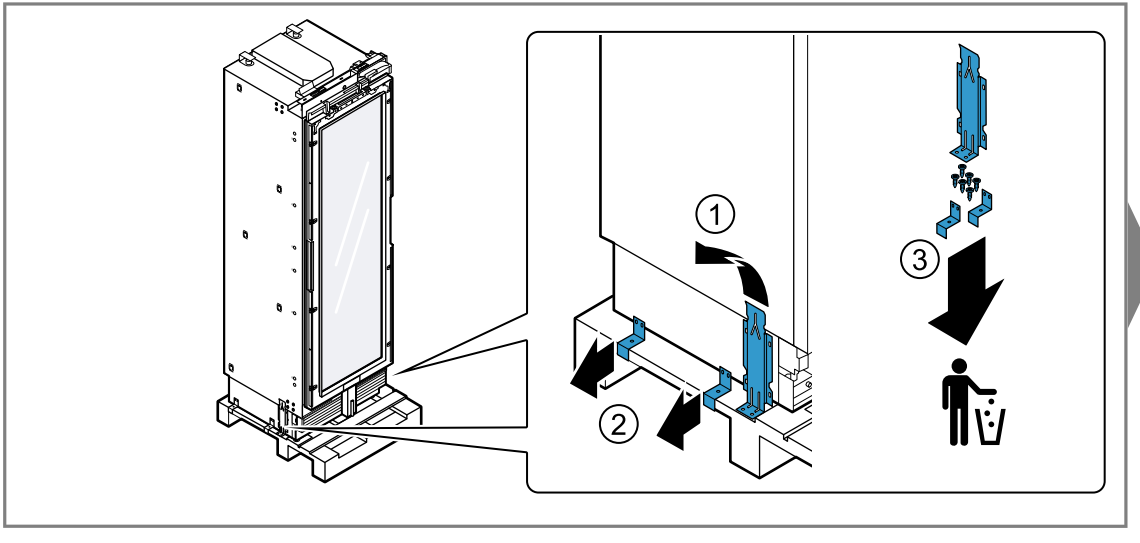

1
2

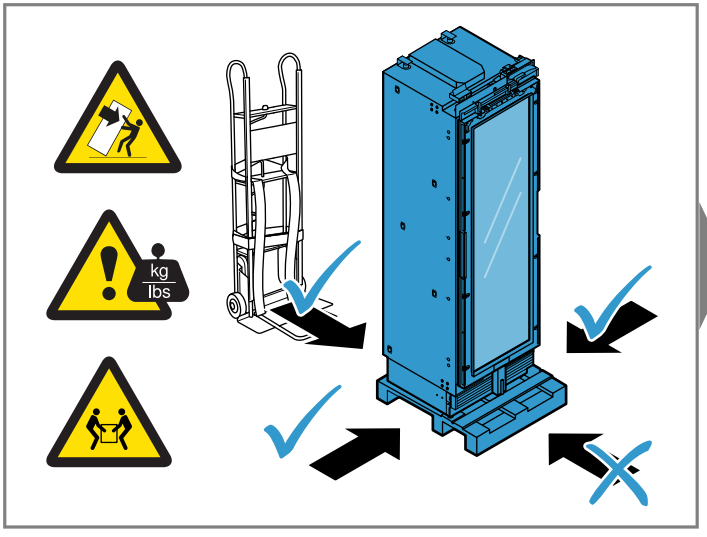


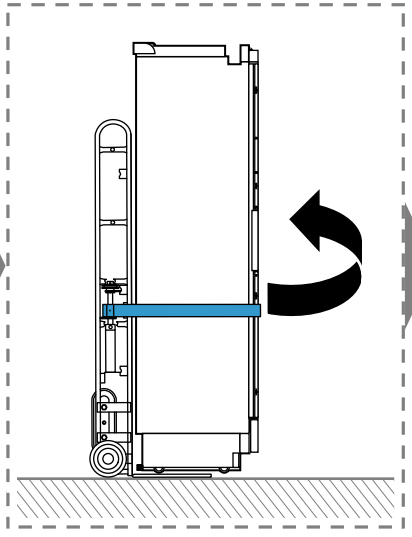

Torx
T 20
Torx T20

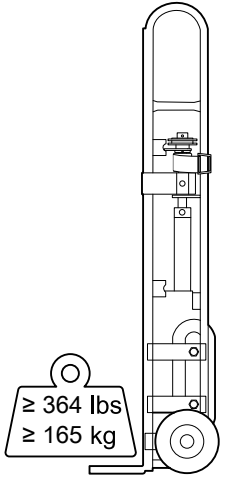


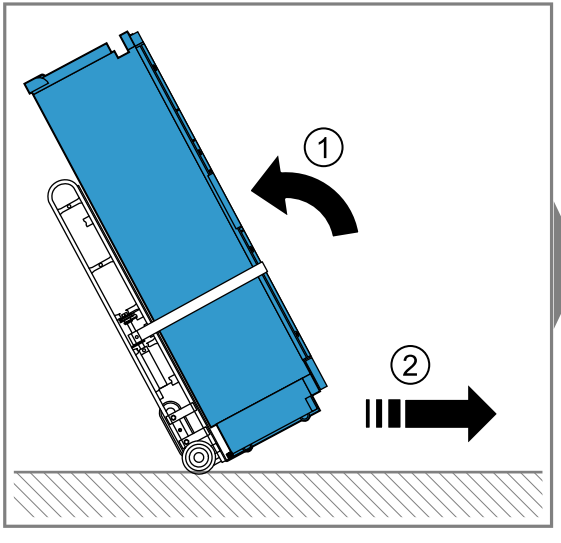


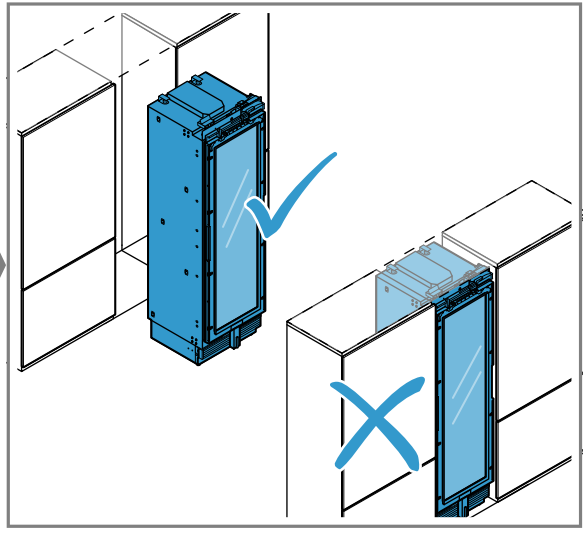

1
2
3


kg
lbs




≥ 364 lbs
≥ 165 kg


1
2

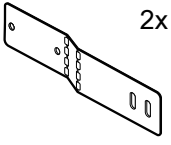




M4.2x6.5 T20

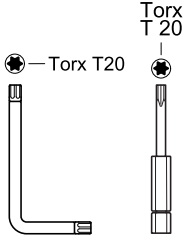


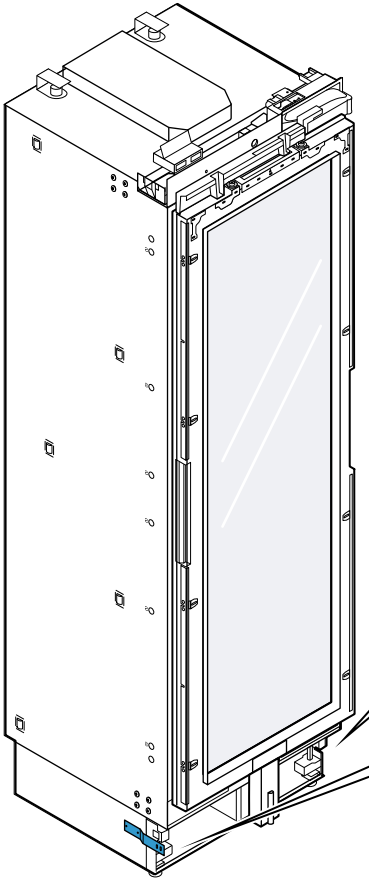
4x

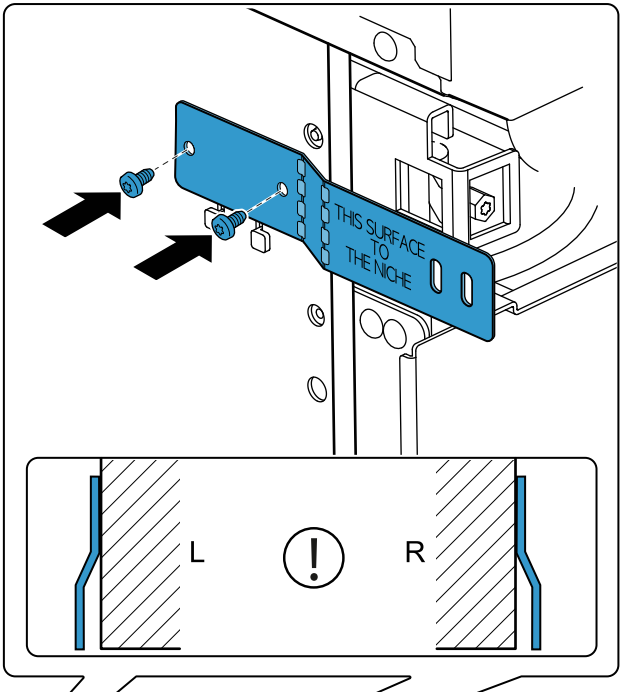


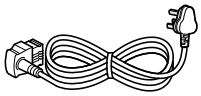
2x

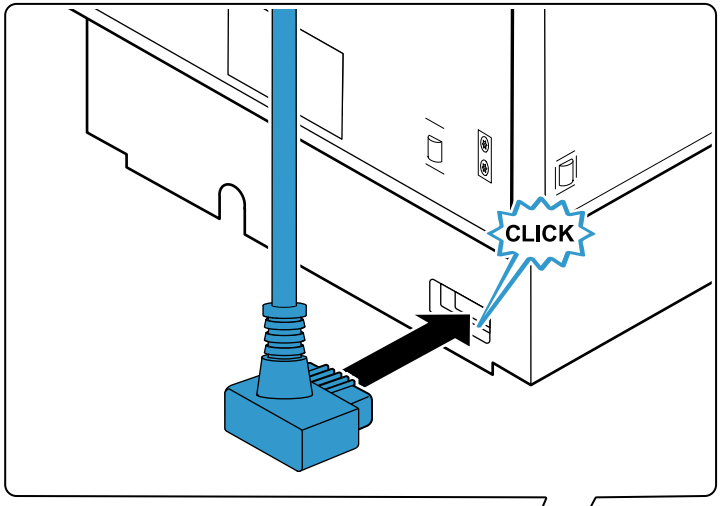


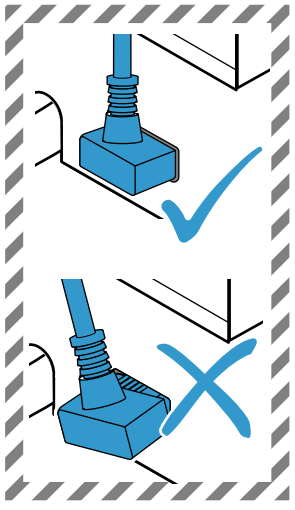


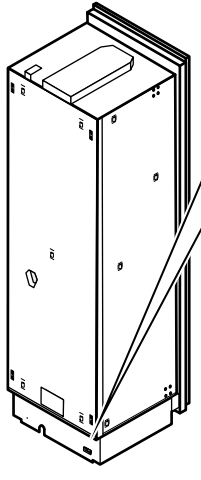


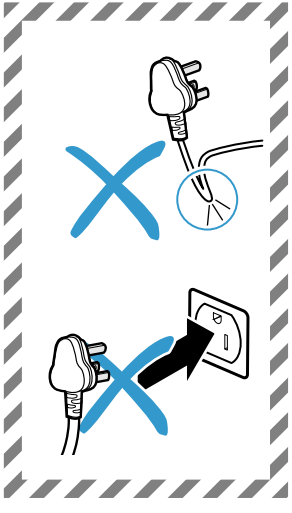


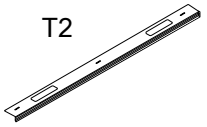


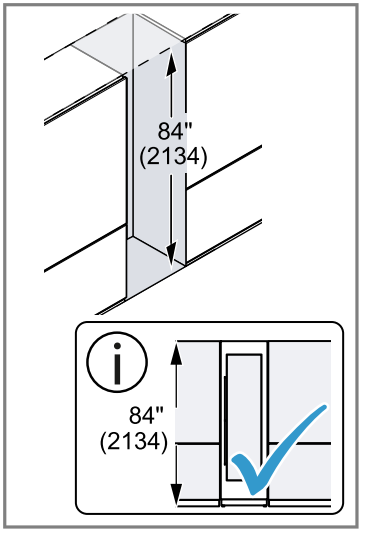

CLICK

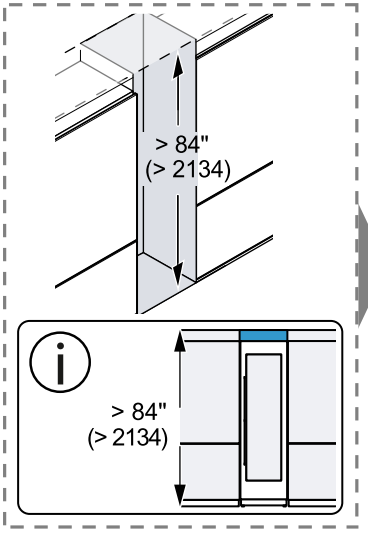


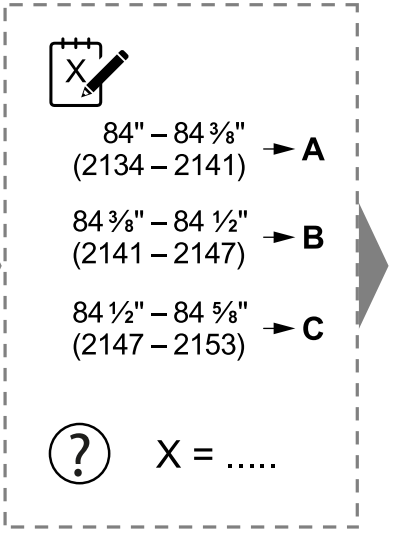


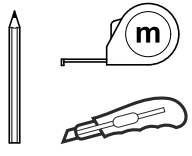


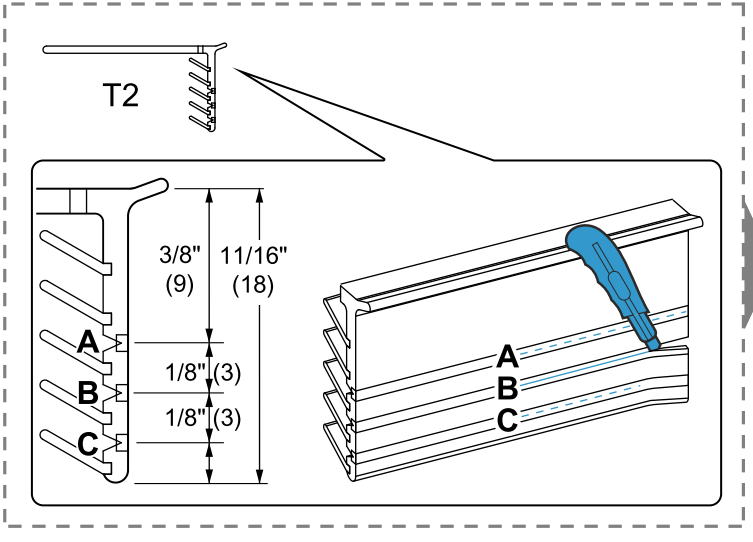

T2

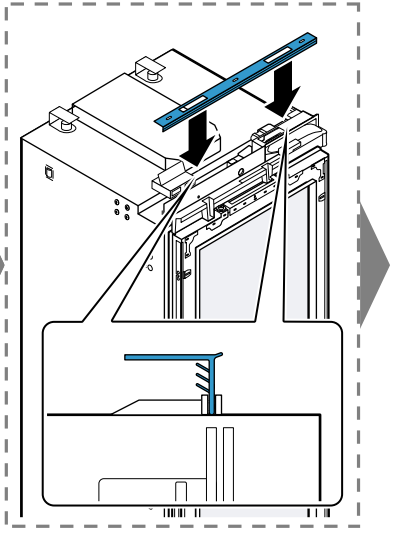

84"
(2134)
84"
(2134)

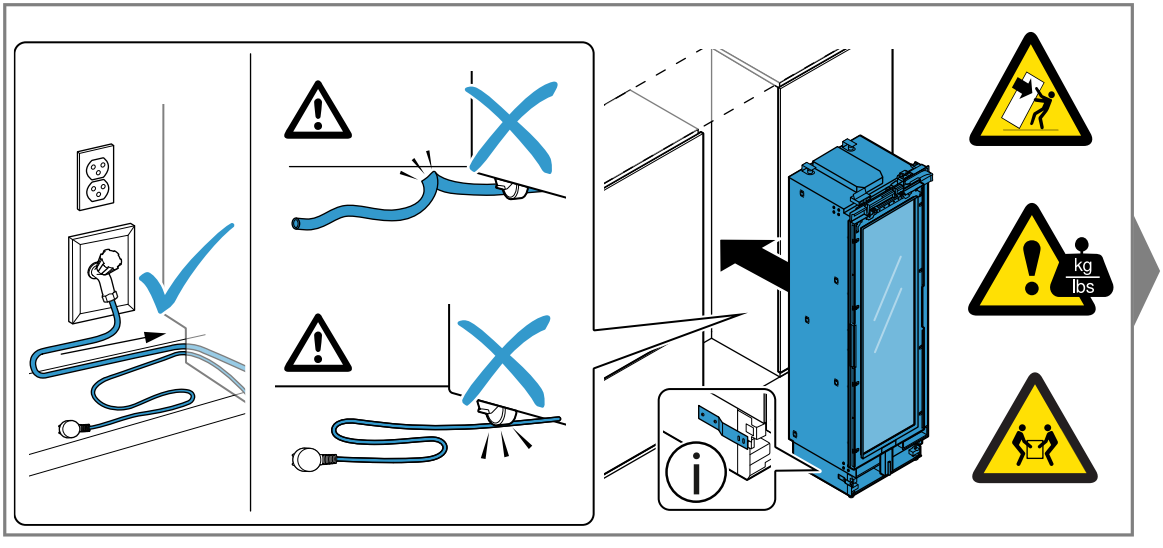

> 84"
(> 2134)
> 84"
(> 2134)

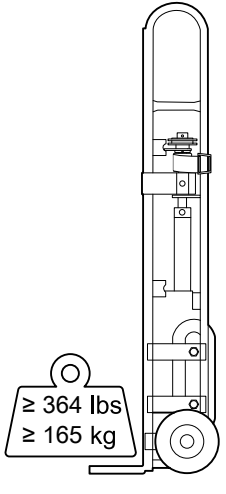

84" – 84 3⁄8"
(2134 – 2141)
A
84 3⁄8" – 84 1⁄2"
(2141 – 2147)
B
84 1⁄2" – 84 5⁄8"
(2147 – 2153)
C
X = ...

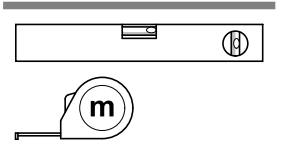

m

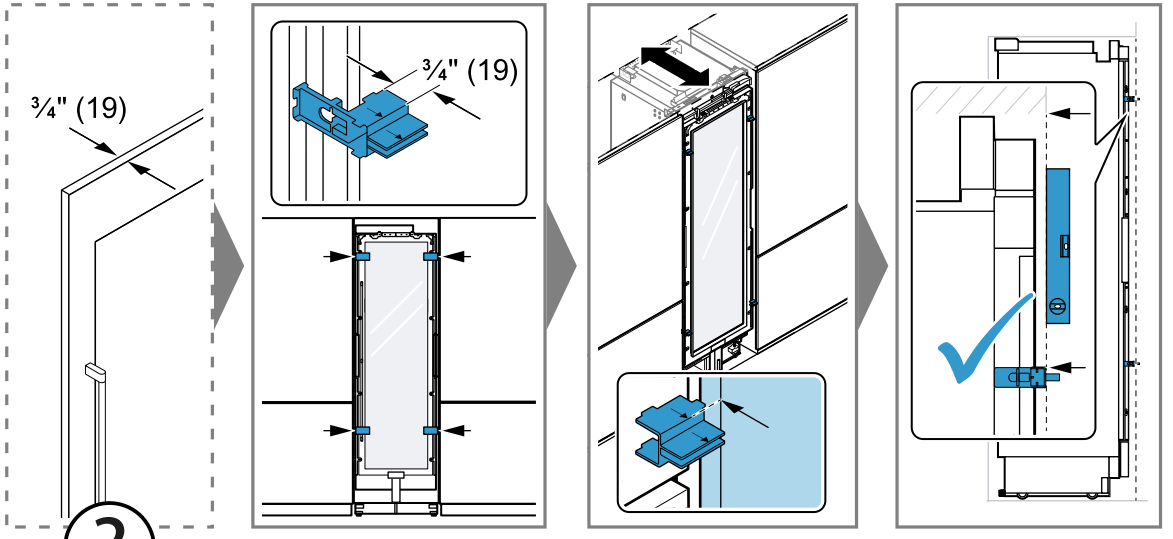

T2
3/8"
(9)
11/16"
(18)
A
B
C
1/8" (3)
1/8" (3)
A
B
C

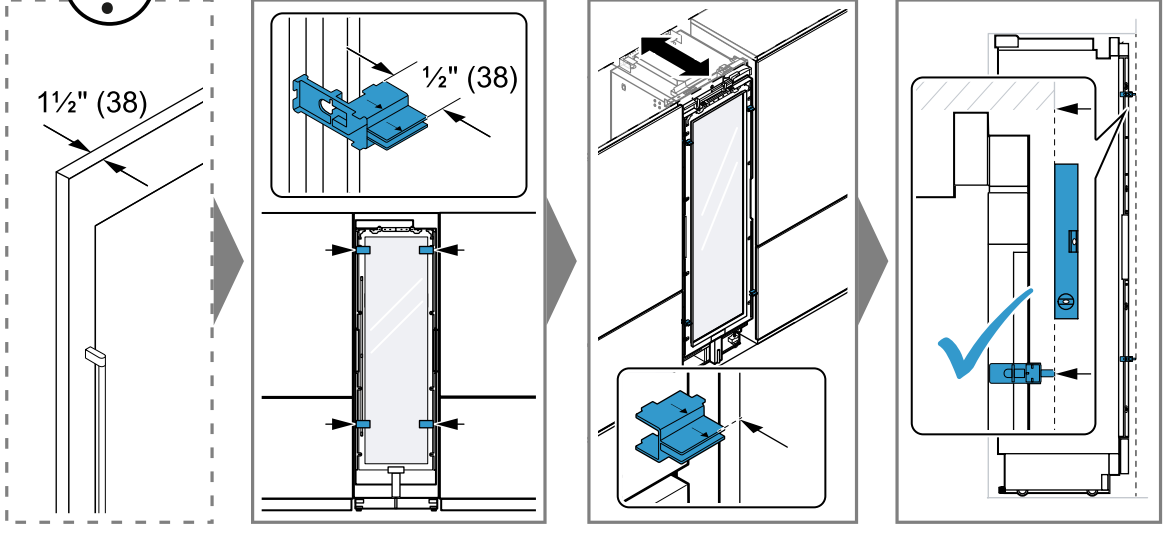


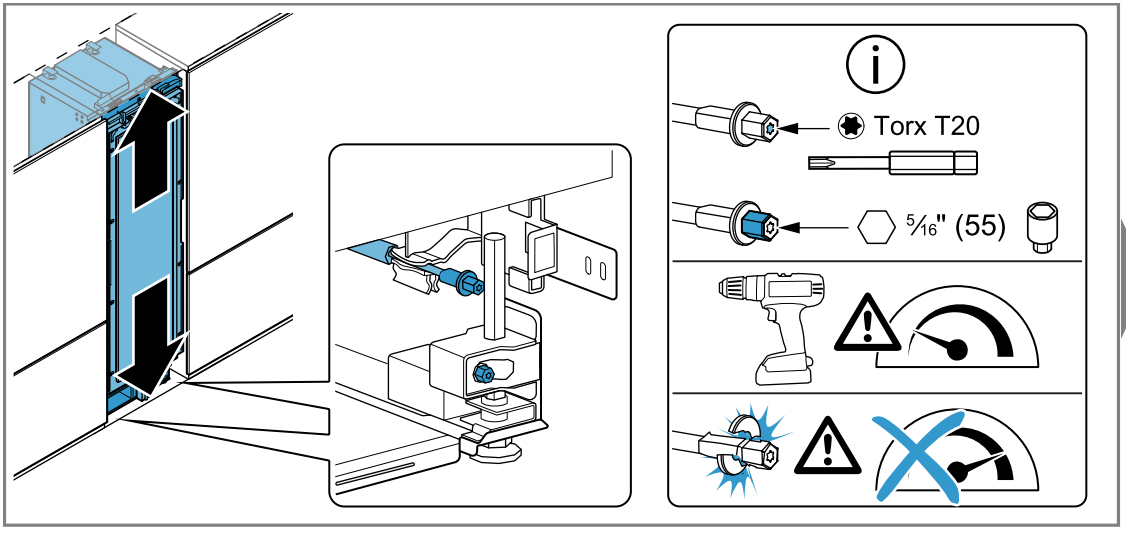

kg
lbs

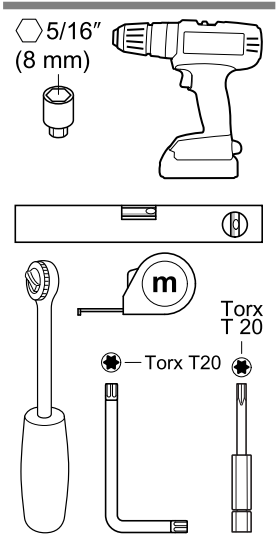

≥ 364 lbs
≥ 165 kg

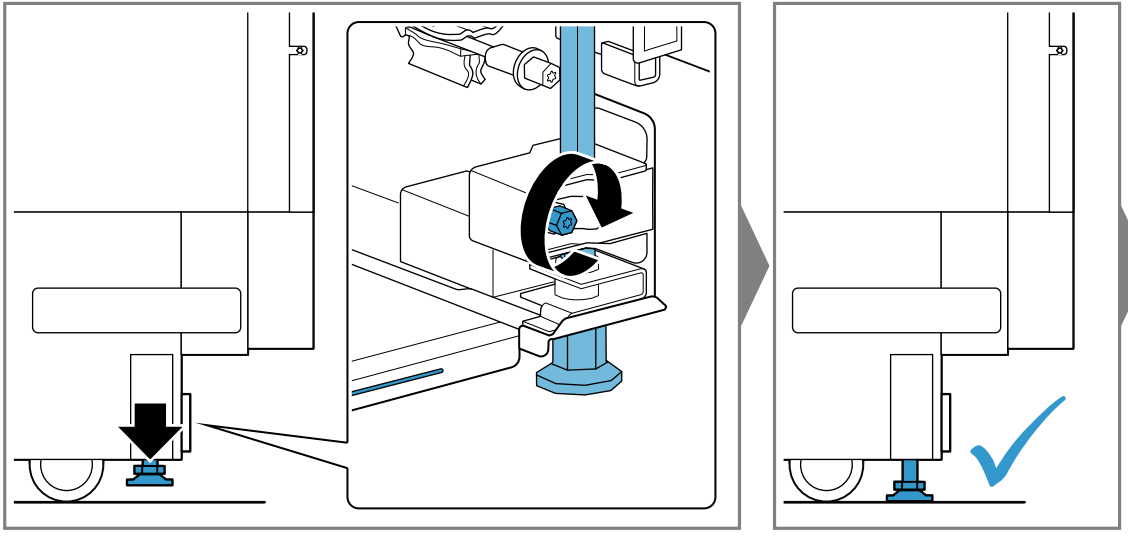

m


¾" (19)
¾" (19)
?

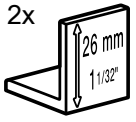

1½" (38)
½" (38)

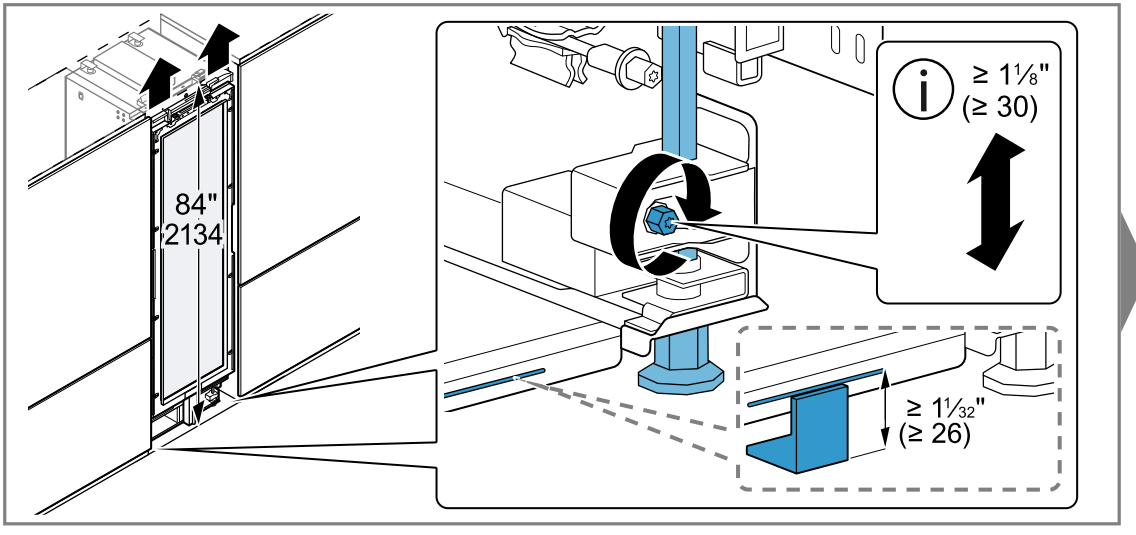

Torx T20
5⁄16" (55)

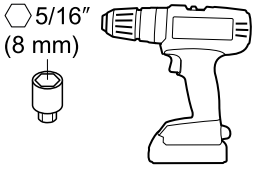

5/16″
(8 mm)
m
Torx
T 20
Torx T20

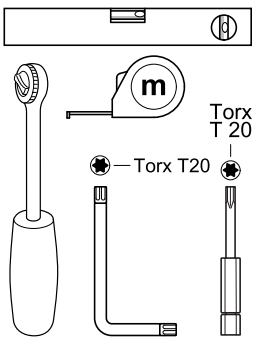


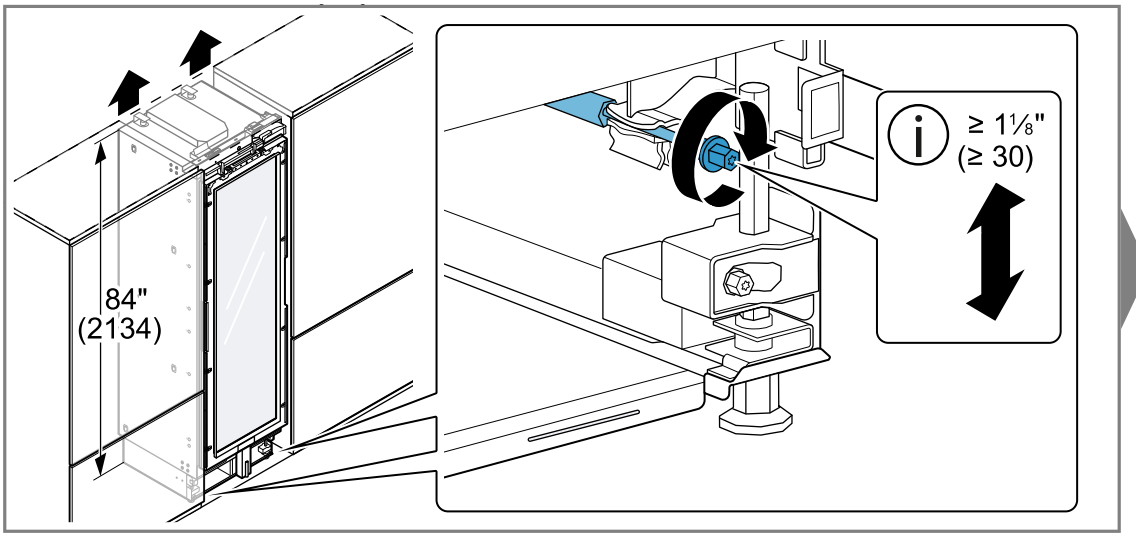

C


2x
26 mm
1 1/32"


84"
2134
≥ 1⅛"
(≥ 30)
≥ 1 1/32"
(≥ 26)


5/16"
(8 mm)


m
Torx
T 20
Torx T20

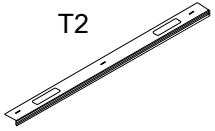

84"
(2134)
≥ 1⅛"
(≥ 30)

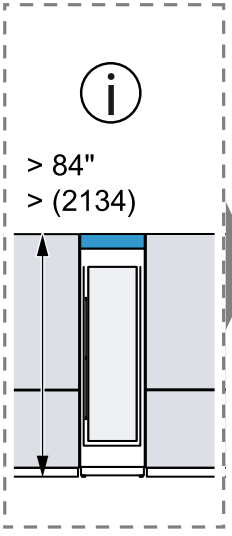


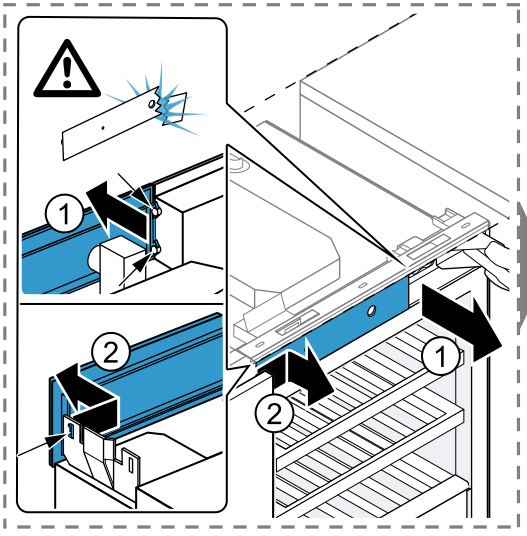
M4x15 T20

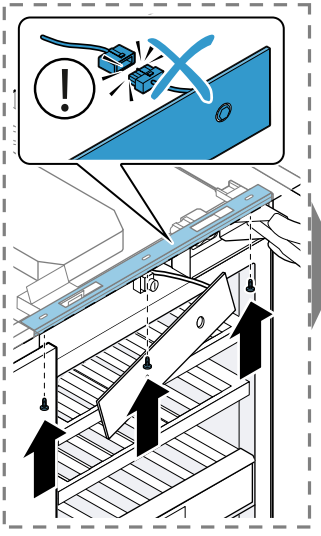
3x

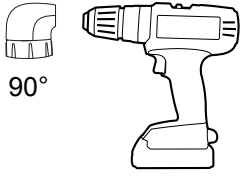
T2

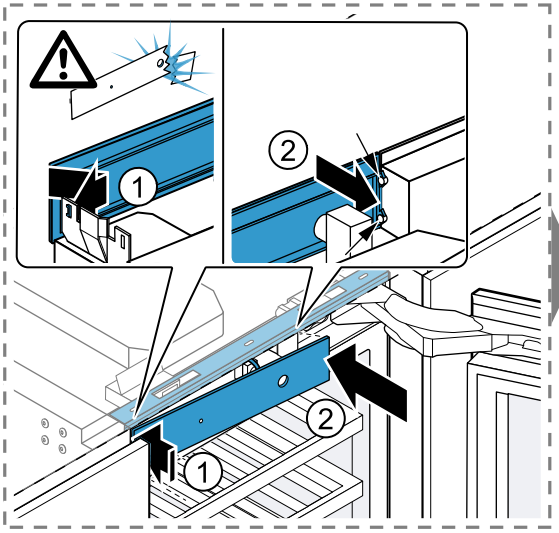


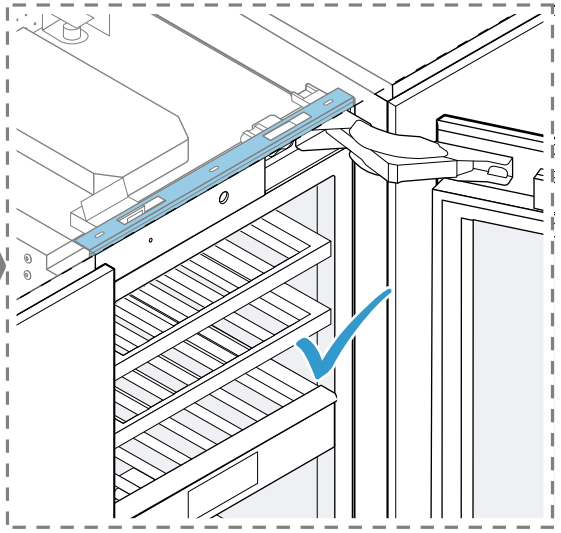


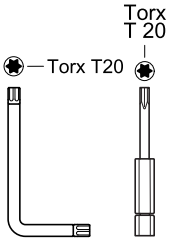


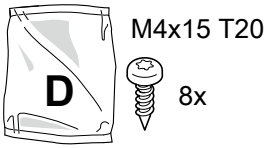


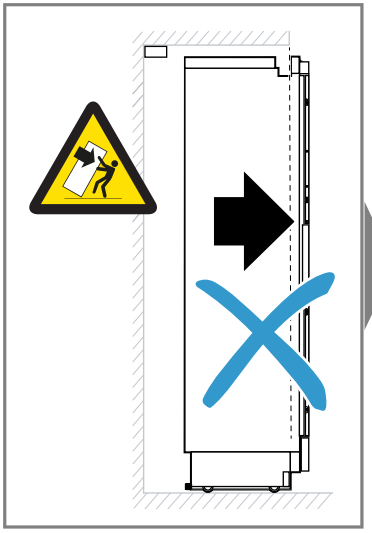


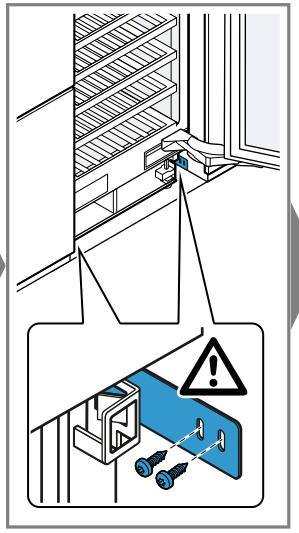


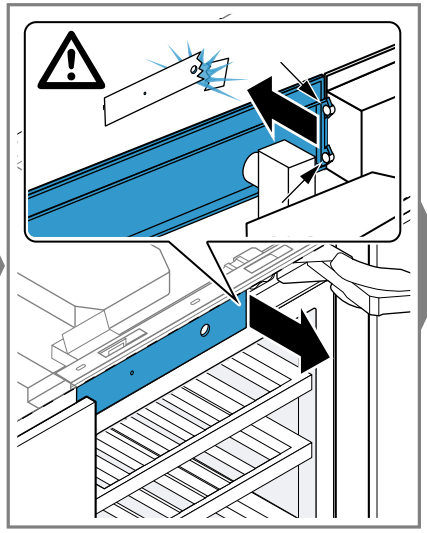


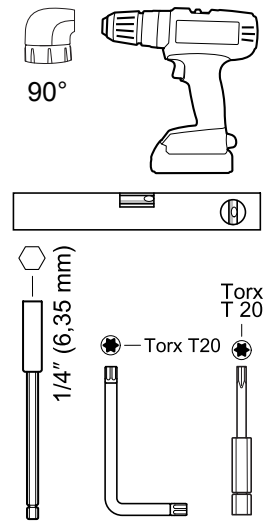


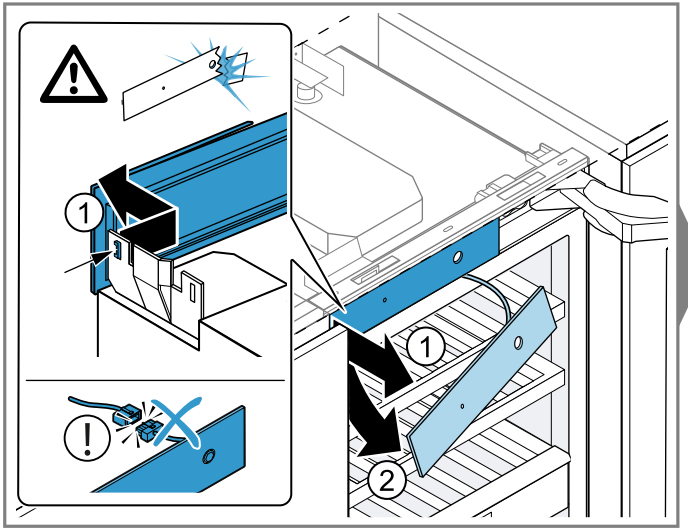

D
M4x15 T20
8x

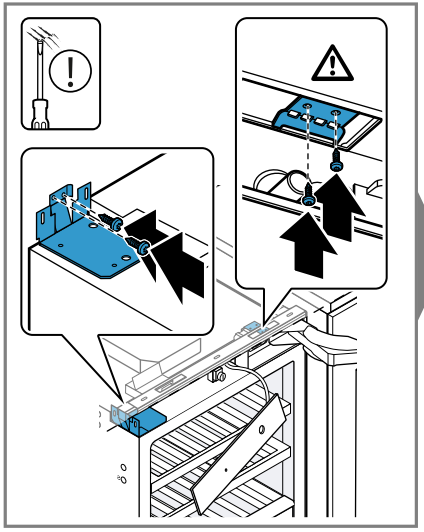


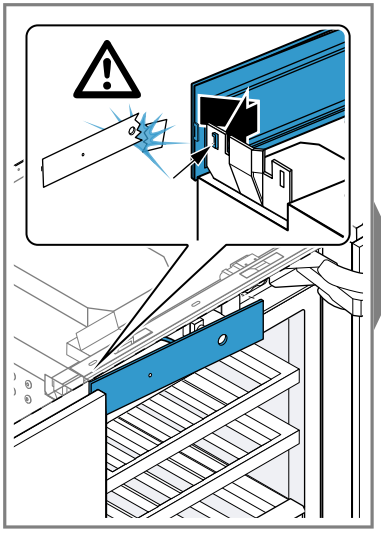


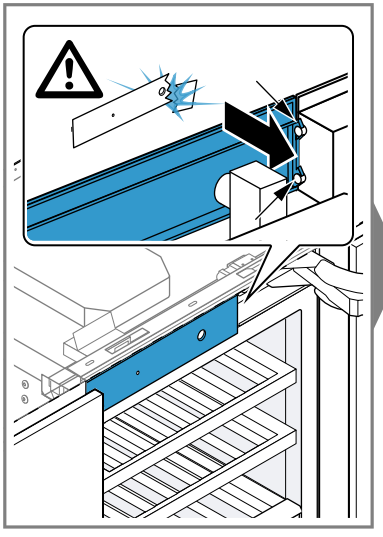


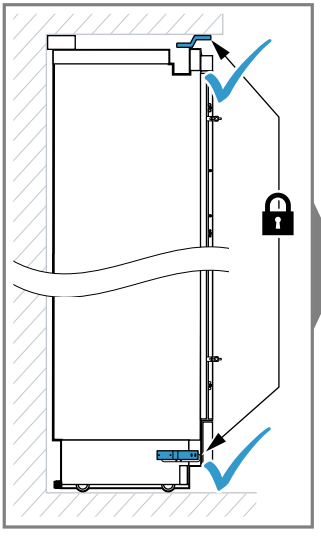

90°
1/4" (6,35 mm)
Torx T20
Torx T 20

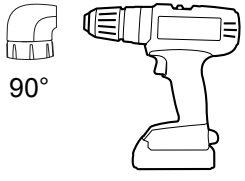

1
1
2

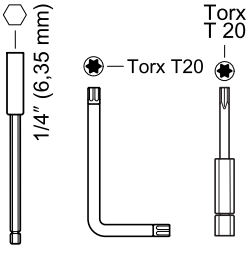


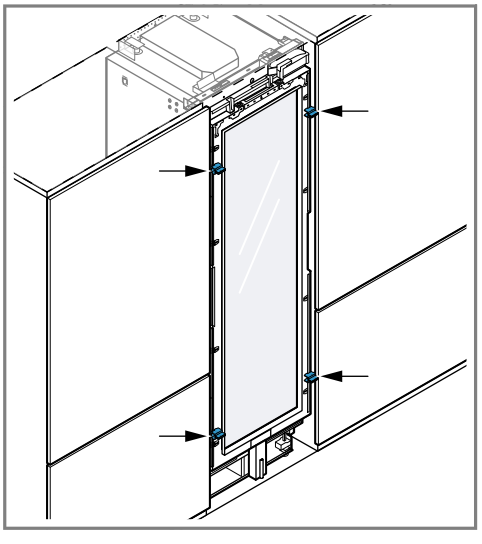


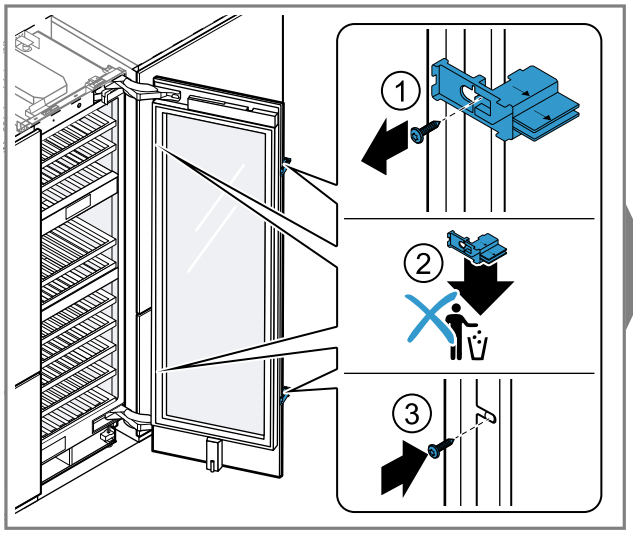


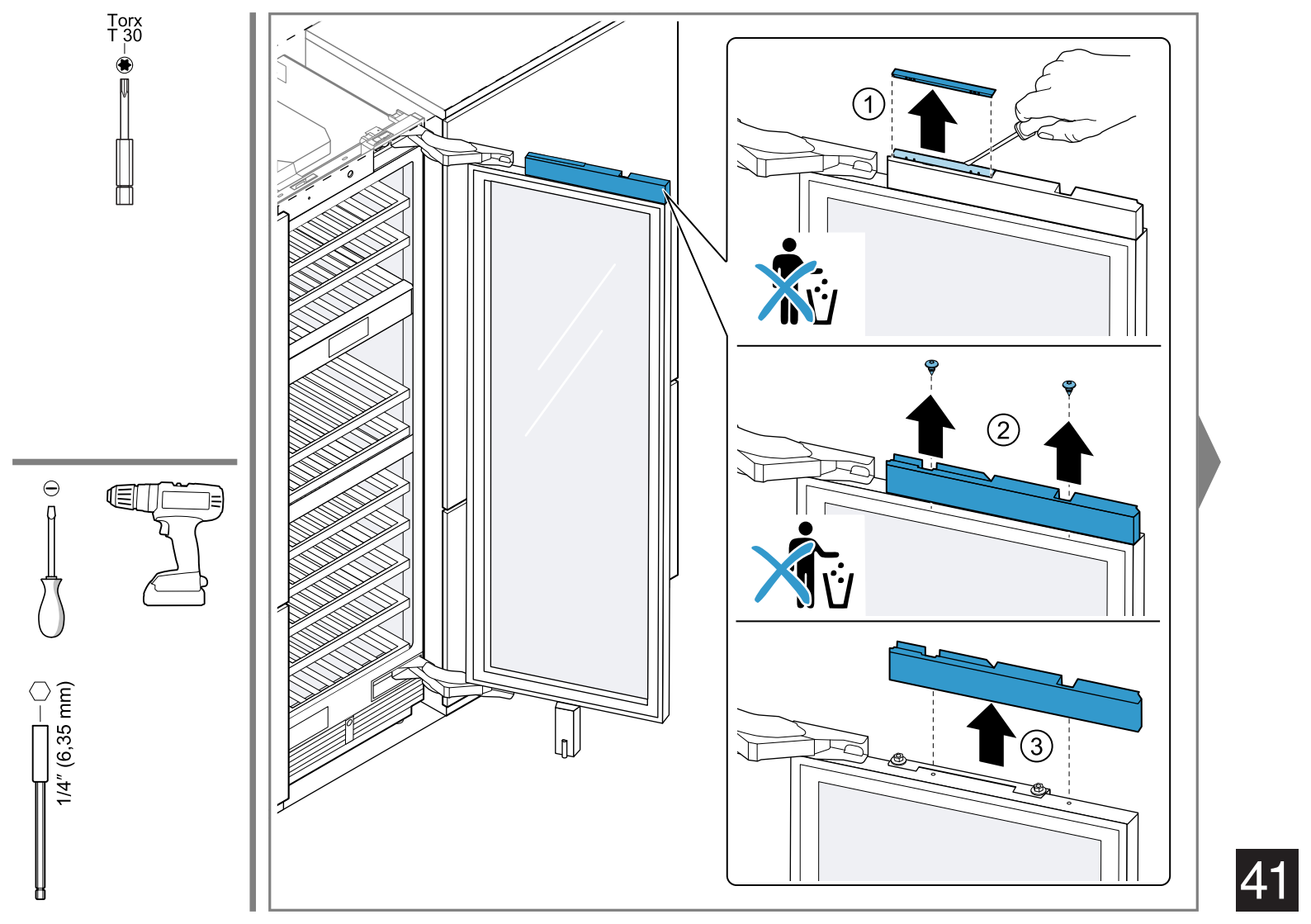


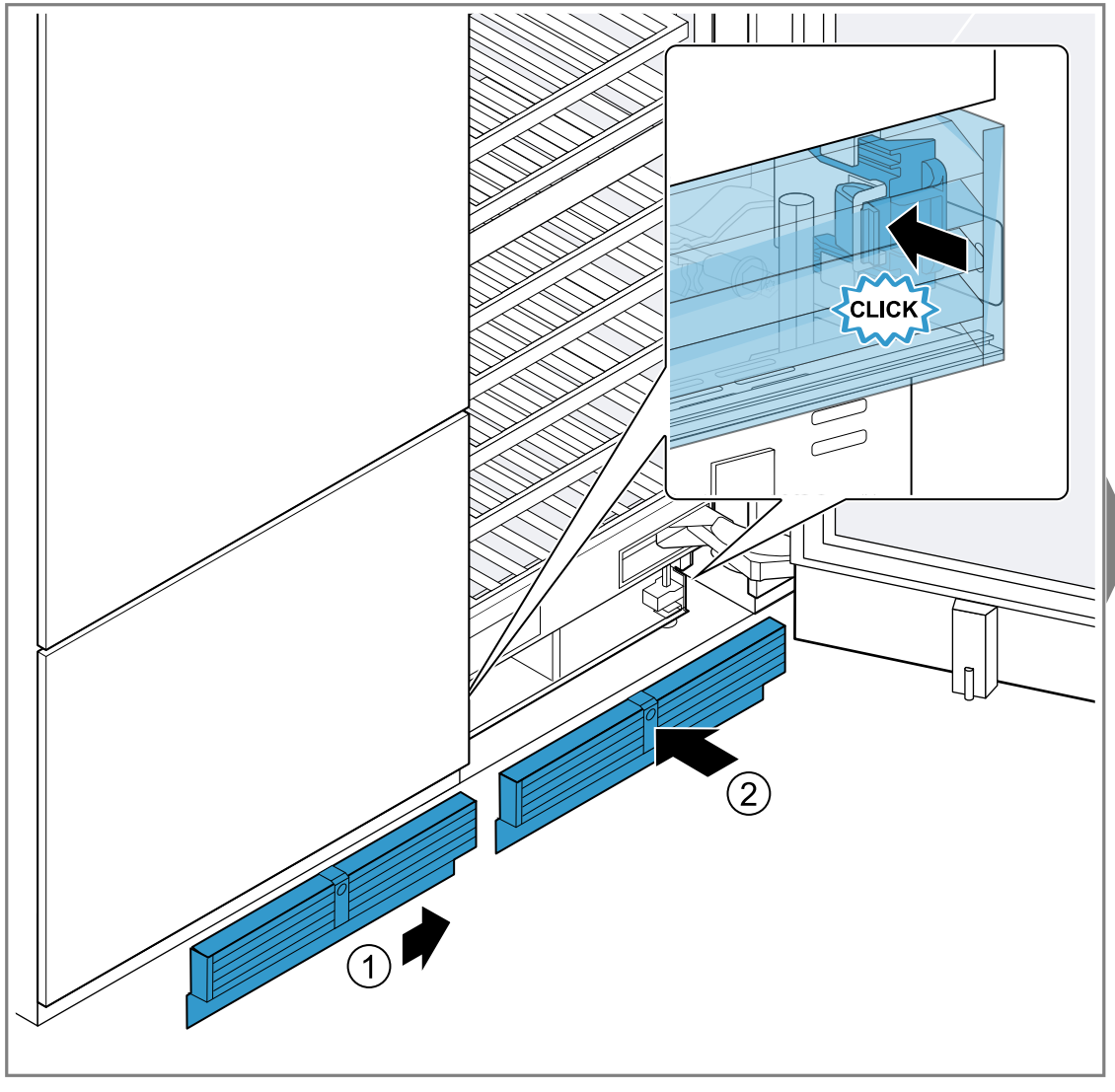

90°


1/4" (6,35 mm)
Torx T20
Torx T 20

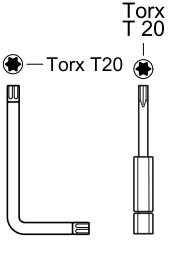


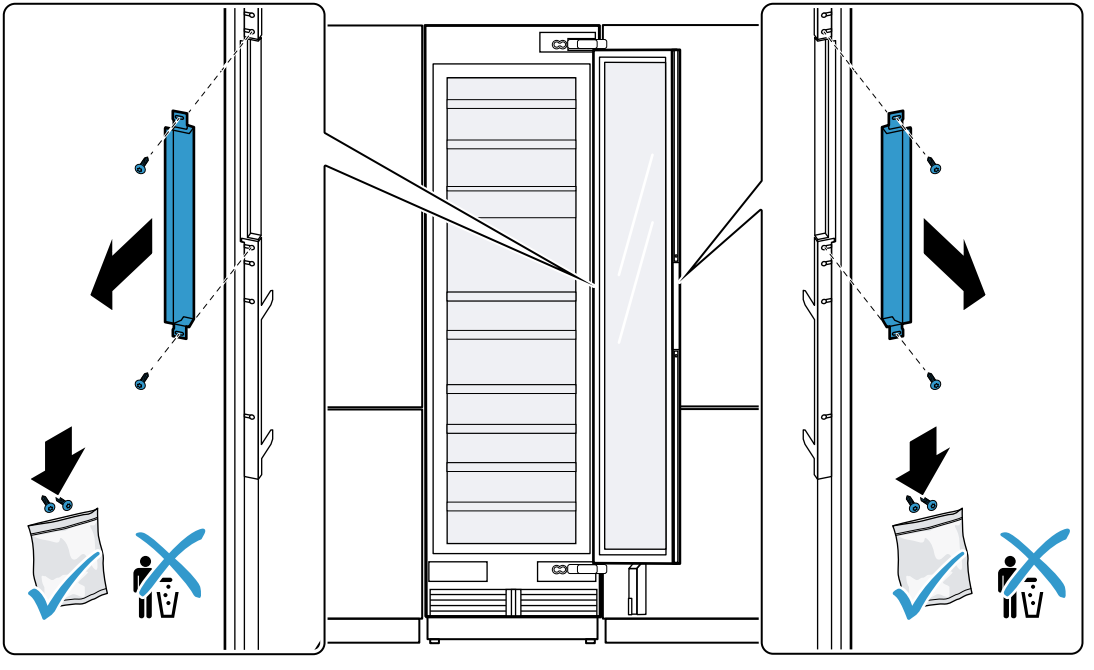

1
2
3

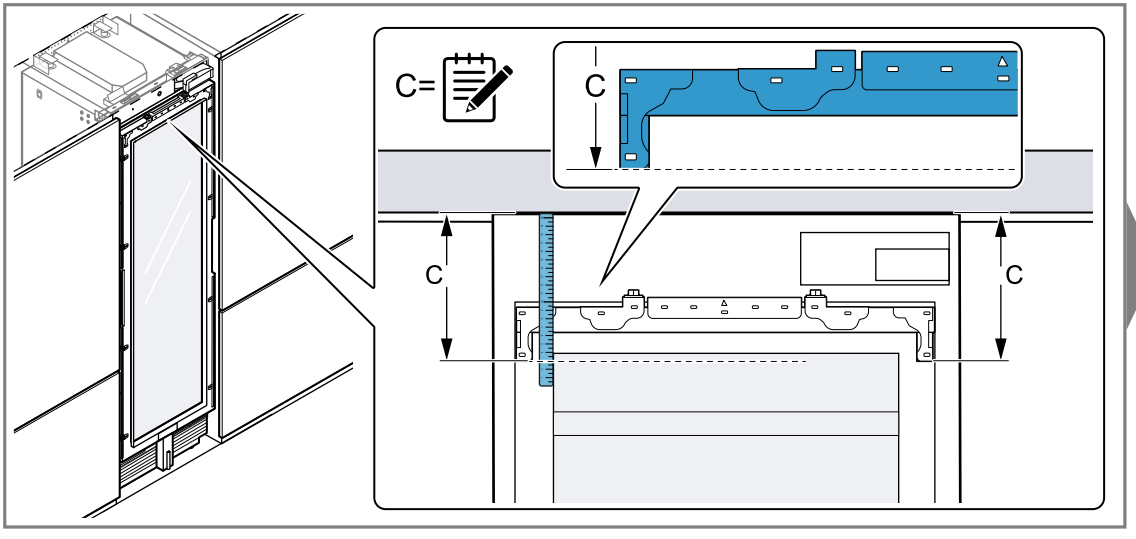

Torx
T 30
1/4" (6,35 mm)
1
2
3

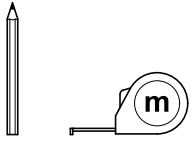

CLICK
1
2

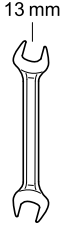


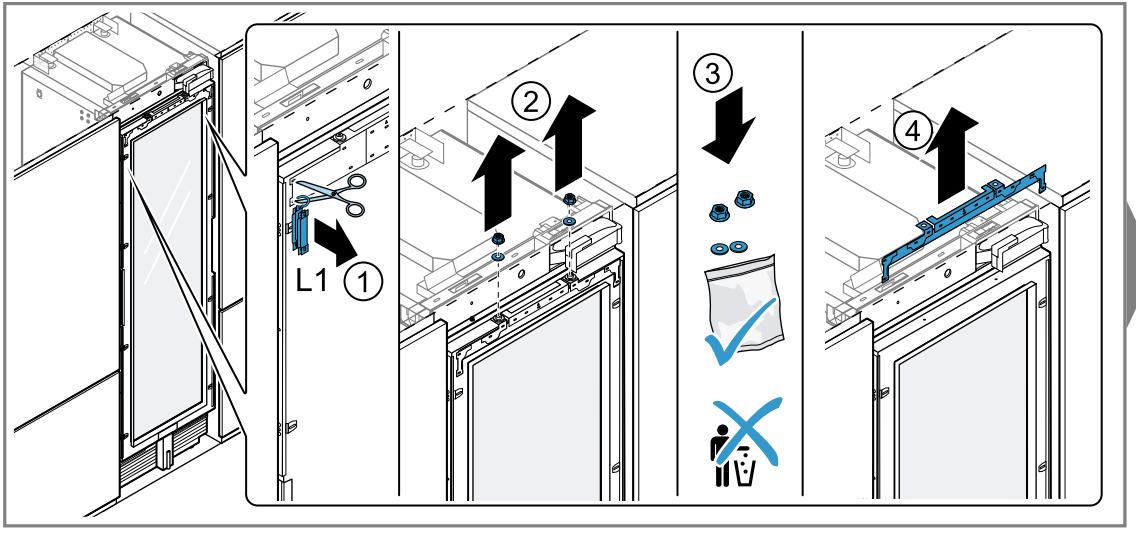

Torx
T 20
Torx T20




C=
C
C
C


m

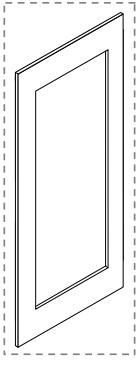

13 mm

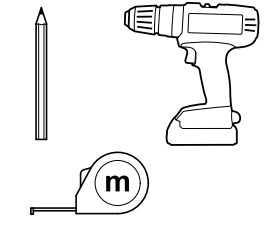

L1
1
2
3
4

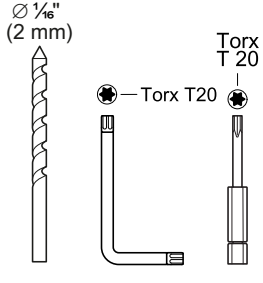

E

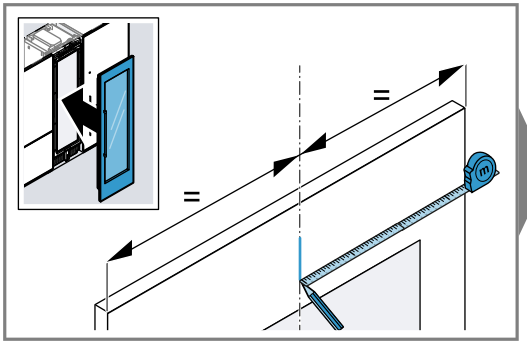
M4x15 T20

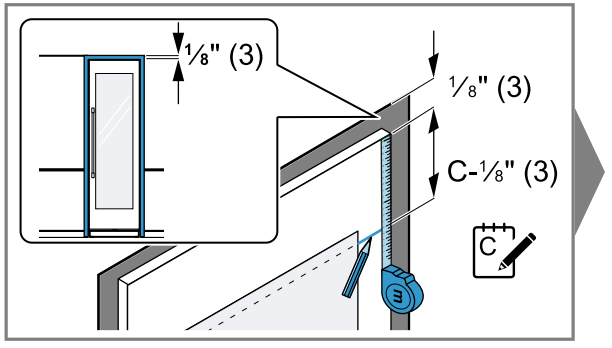
6x

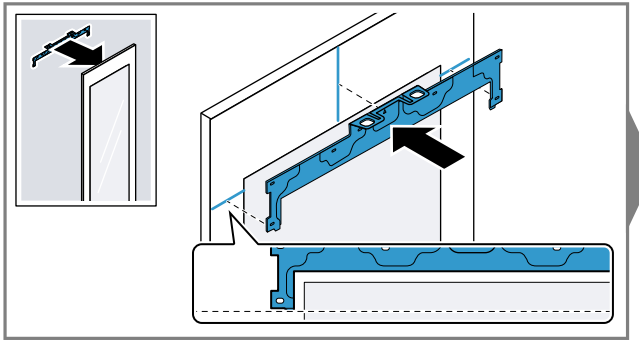


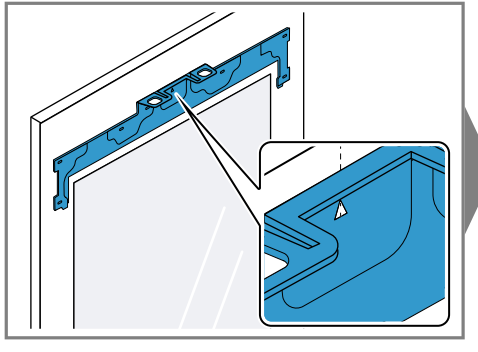

m

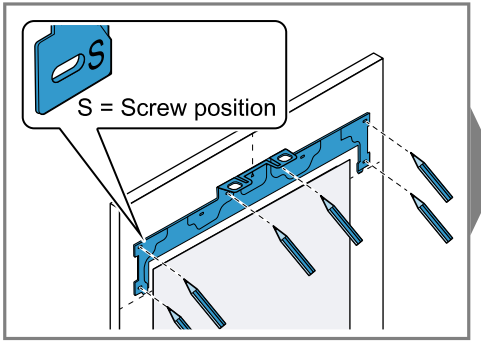

Ø 1/16" (2 mm)
Torx T 20
Torx T20

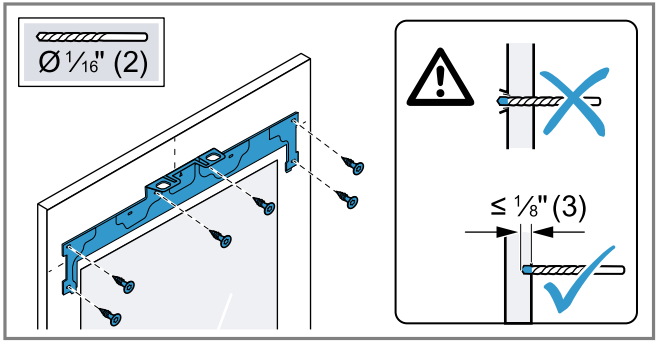



1/8" (3)
1/8" (3)
C-1/8" (3)
C





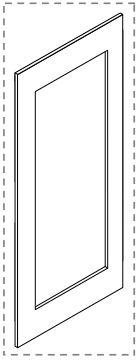

S
S = Screw position

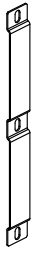

Ø 1/16" (2)
≤ 1/8" (3)



M4x15 T20

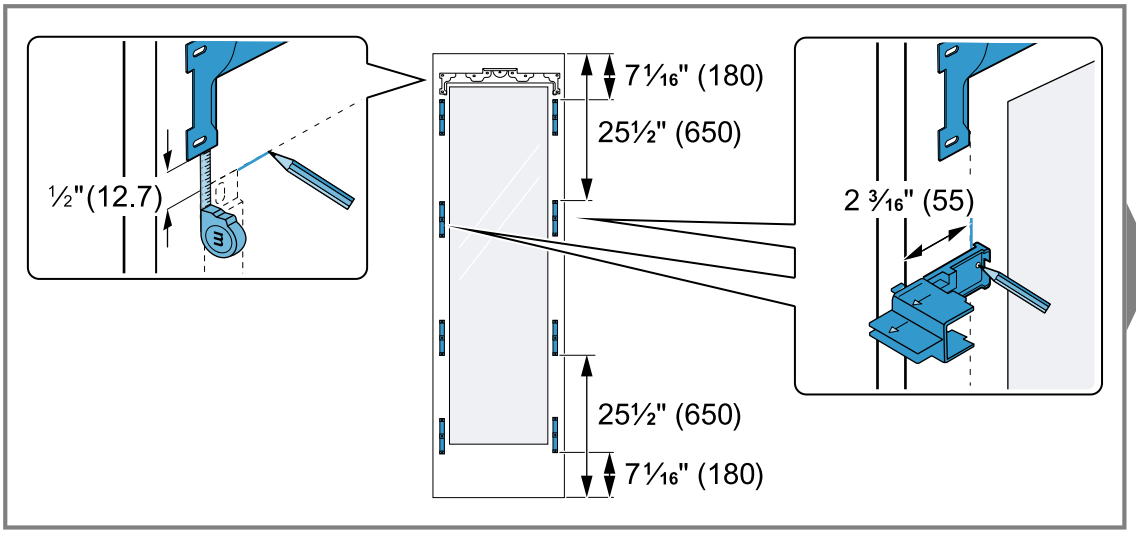
24x

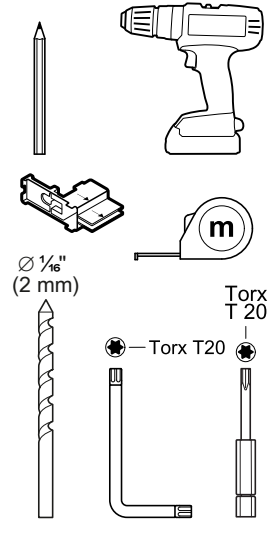


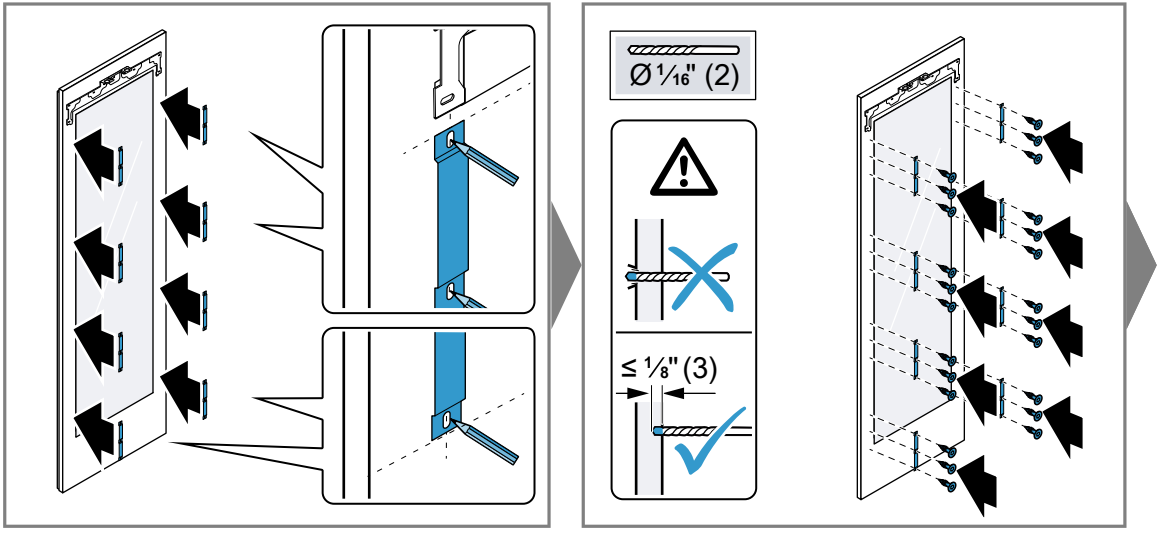


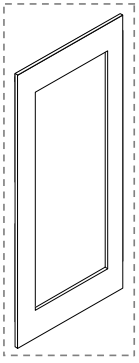
L1

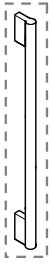
8x

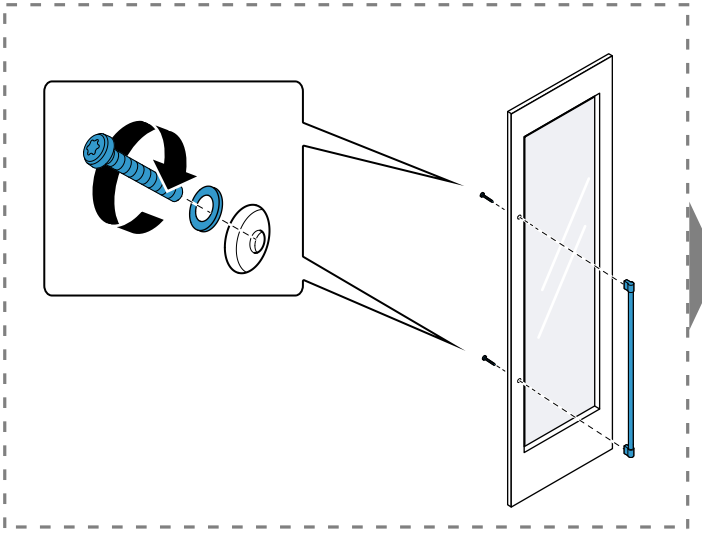


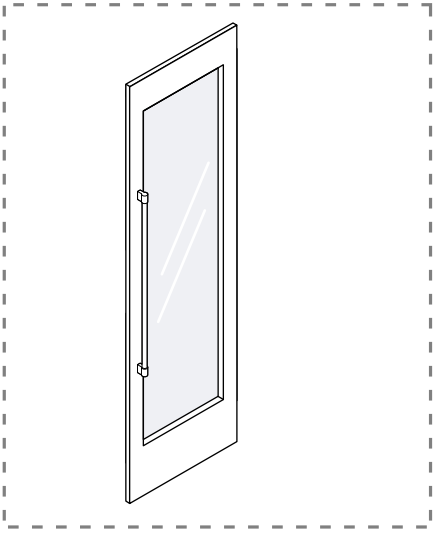




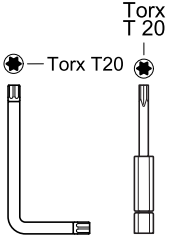


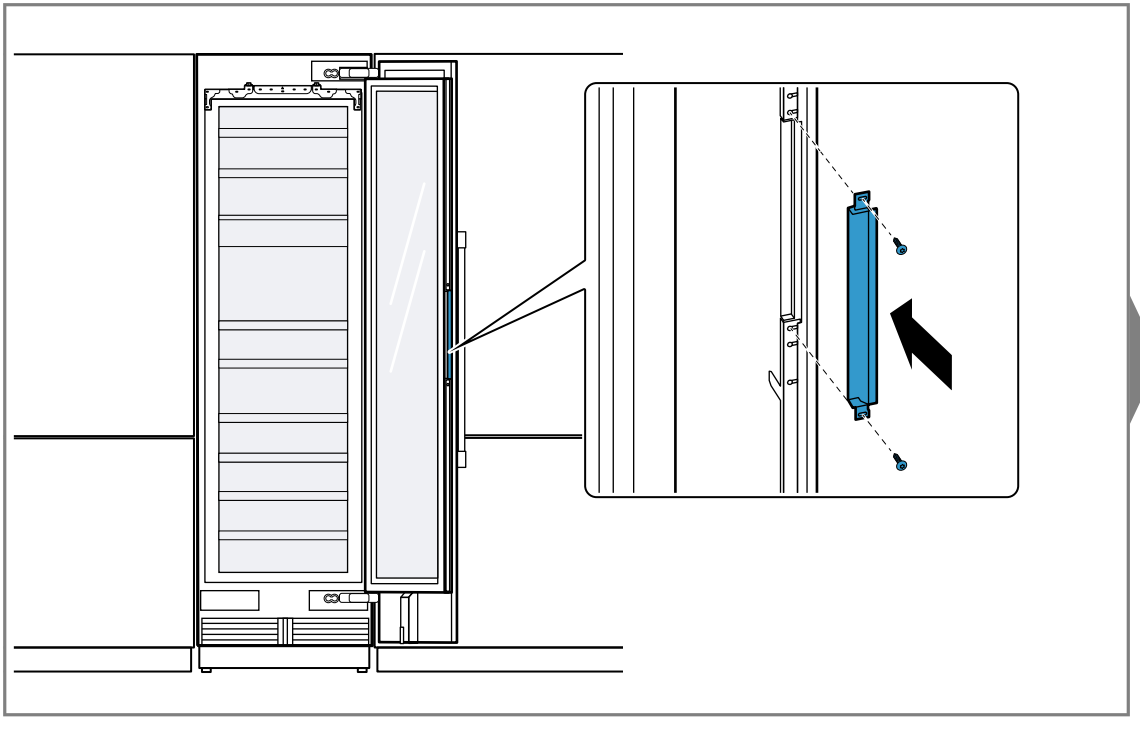




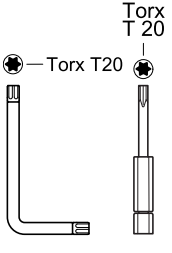


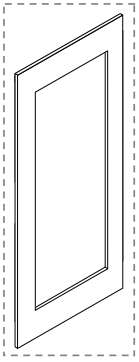



Torx
T 20
Torx T20

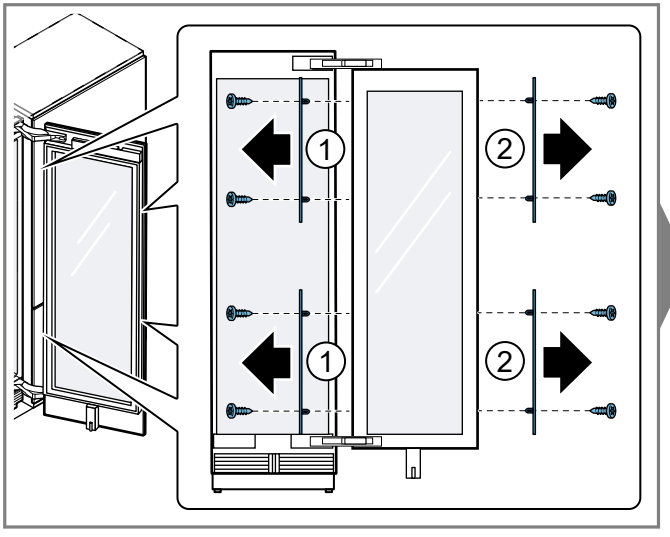


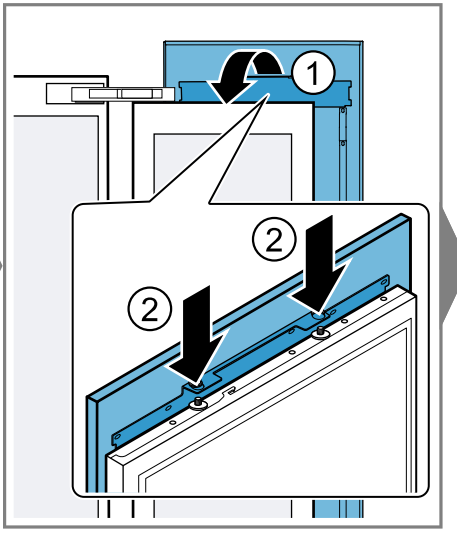



Torx
T 20
Torx T20

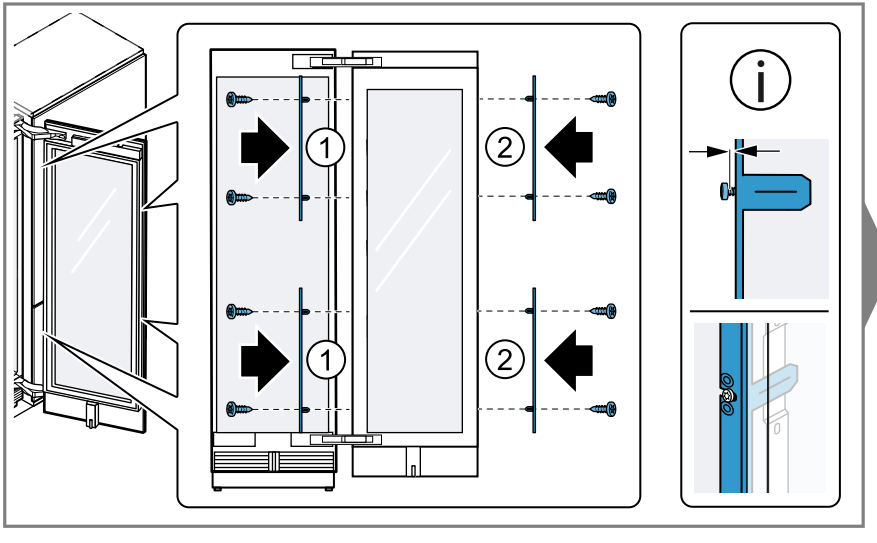


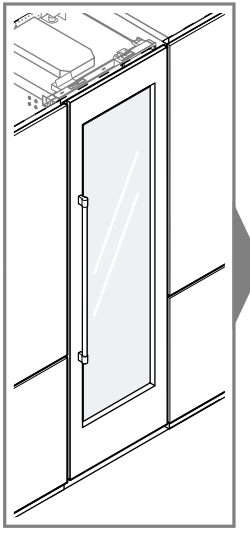


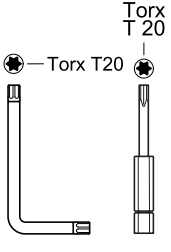

1
2
1
2


1
2
2

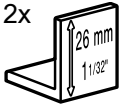


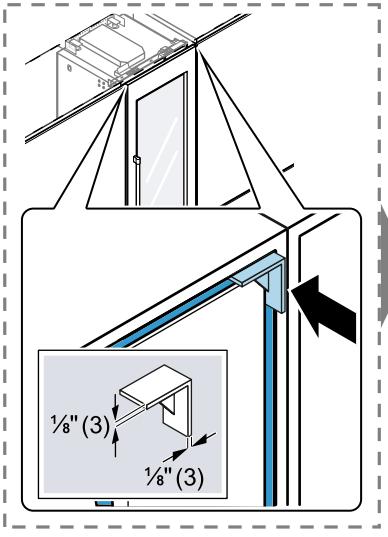

1
2
1
2

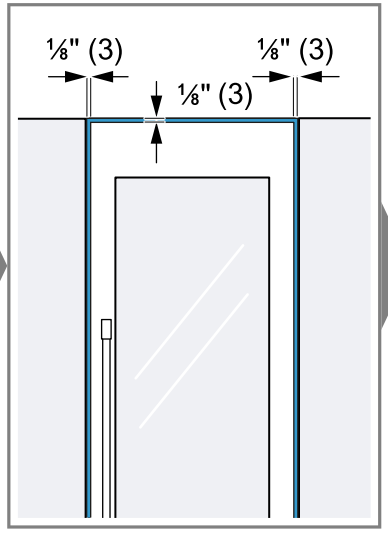


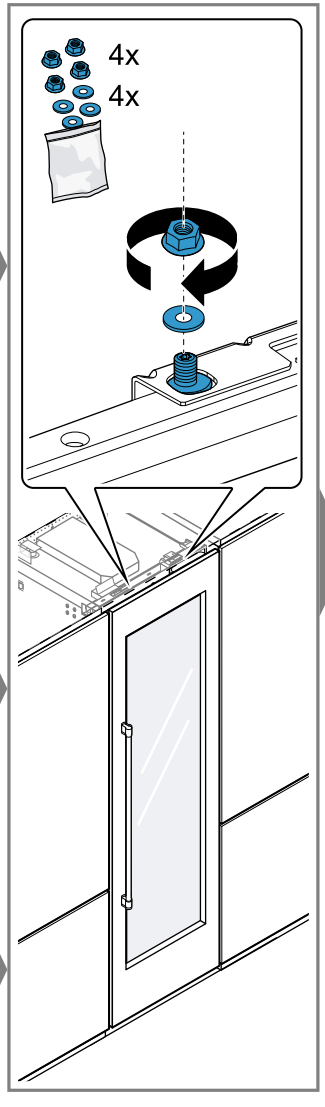

Torx
T 20
Torx T20

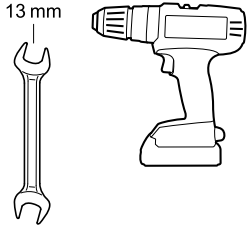

C

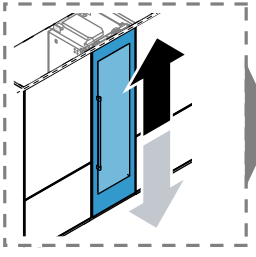

2x
26 mm
1 1/32"

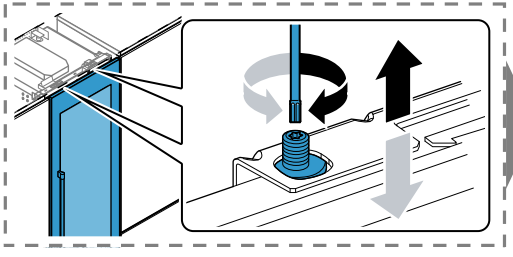

⅛" (3)
⅛" (3)

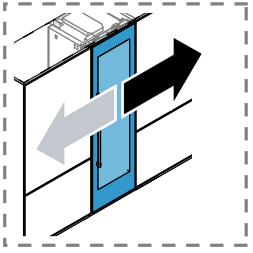

⅛" (3)
⅛" (3)
⅛" (3)

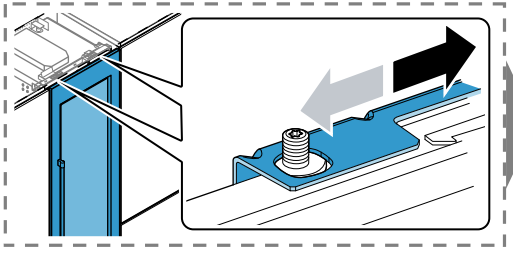

4x
4x

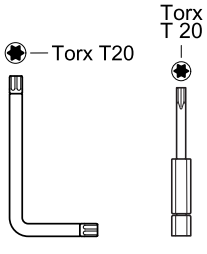

13 mm



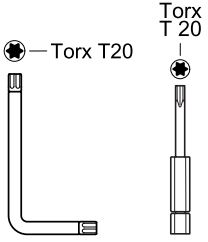







Torx T20
Torx
T 20




Torx T20
Torx
T 20

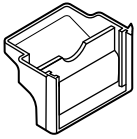
F

M4x15 T20

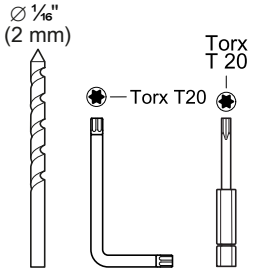
2x

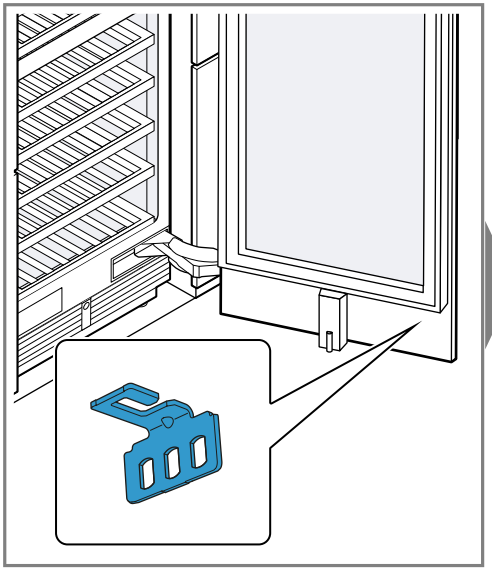


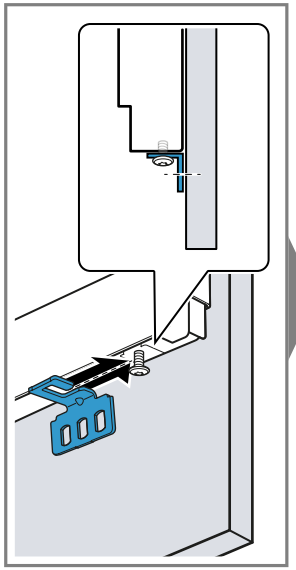
G

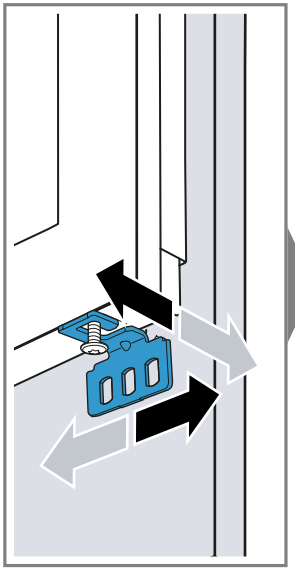


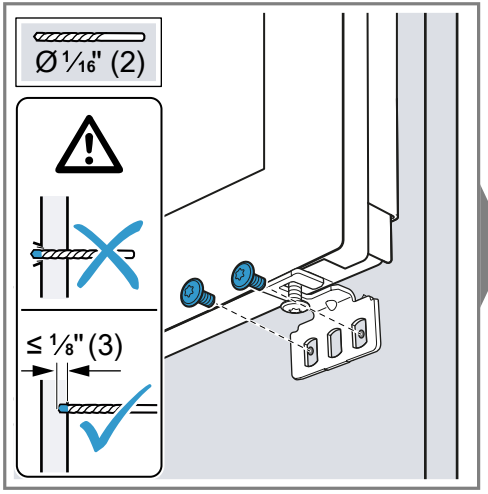


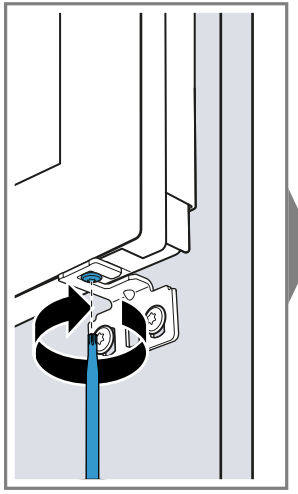


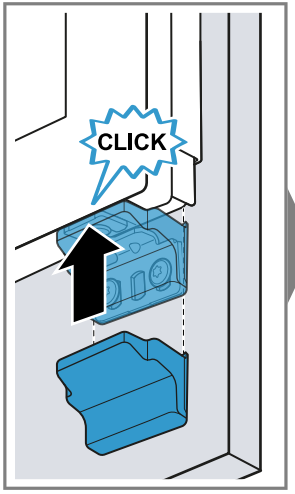




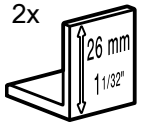


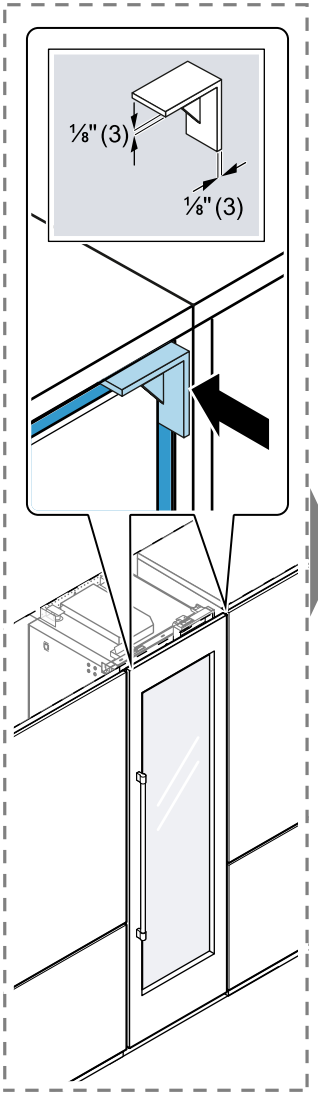


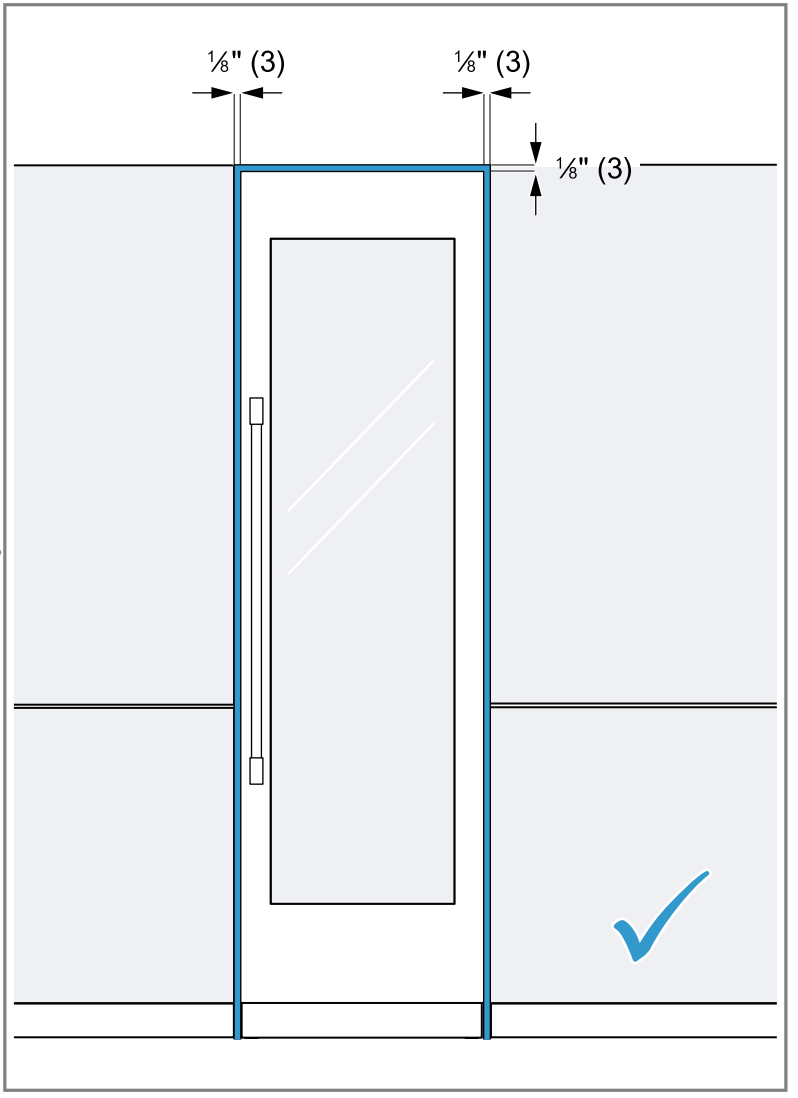


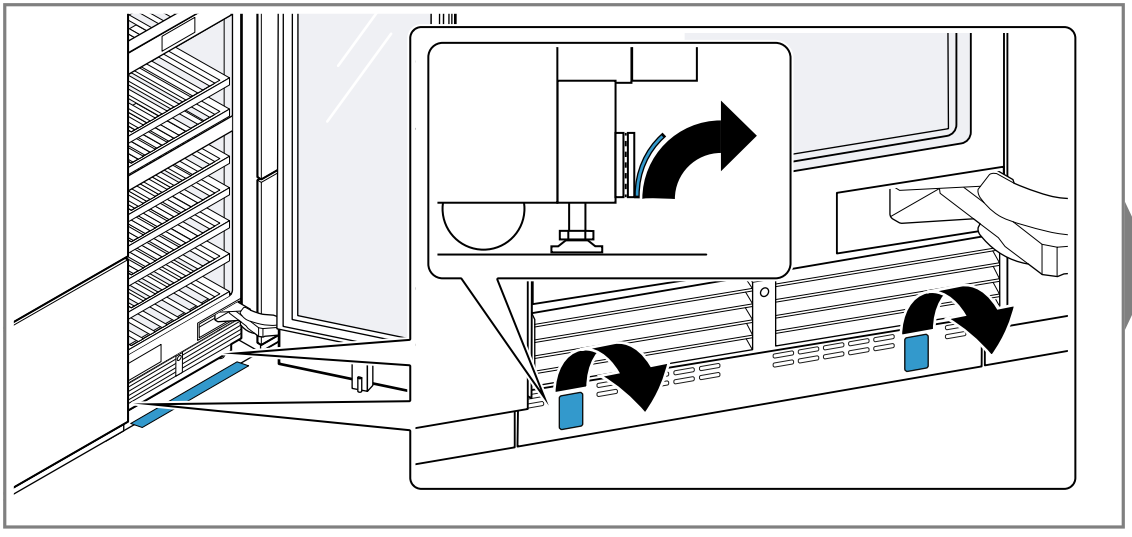



C

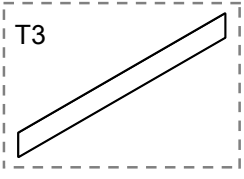

2x
26 mm
1 1/32"

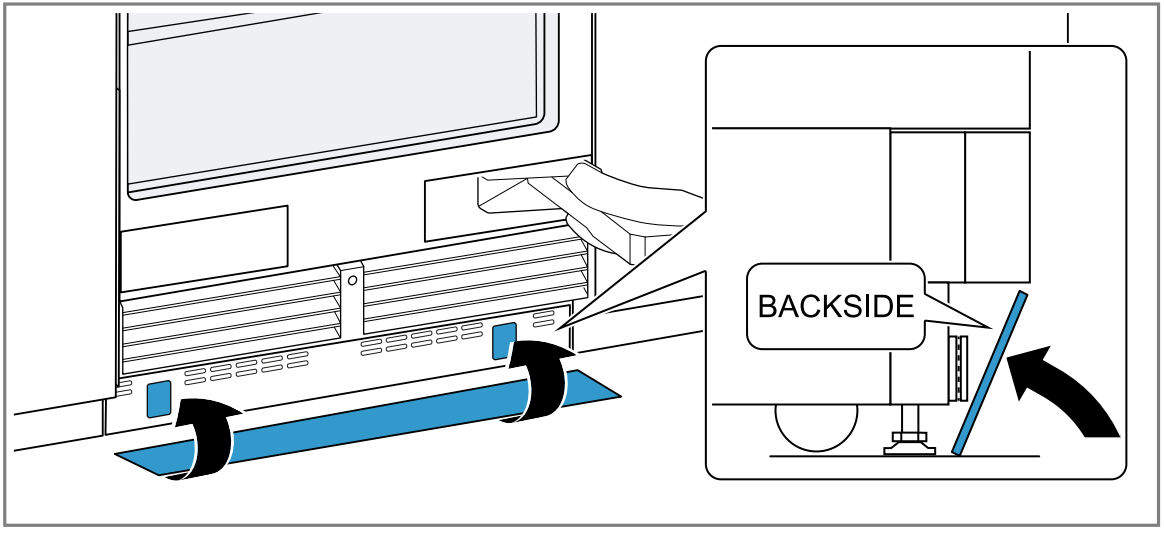

⅛" (3)
⅛" (3)

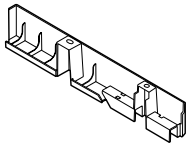

⅛" (3)
⅛" (3)
⅛" (3)



T3

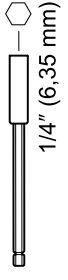






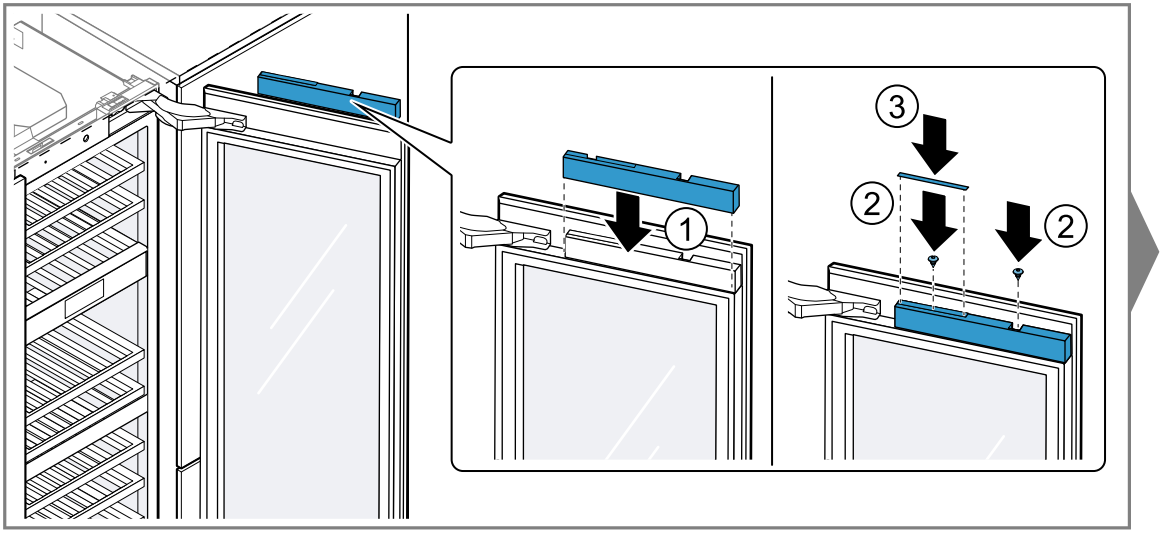
Torx
T 30

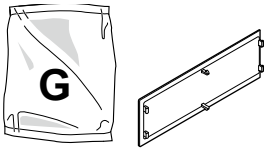


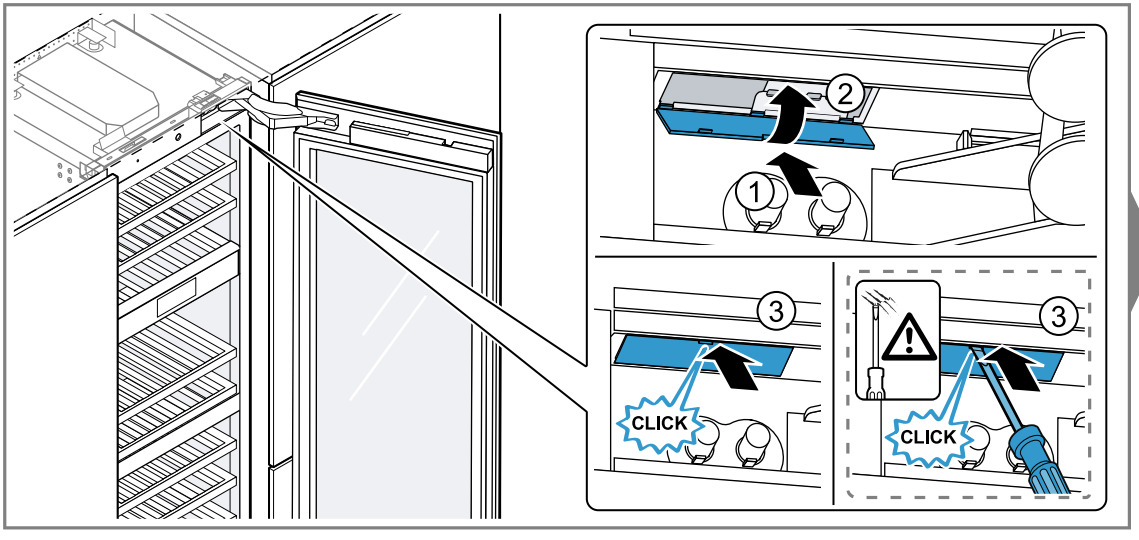


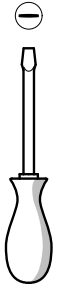
1/4" (6,35 mm)

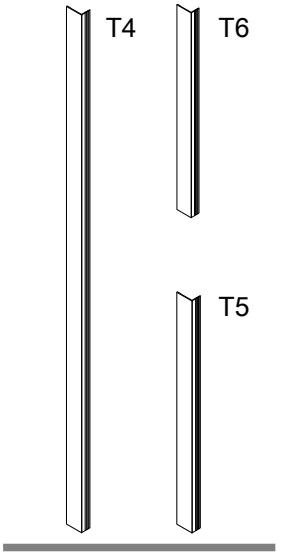


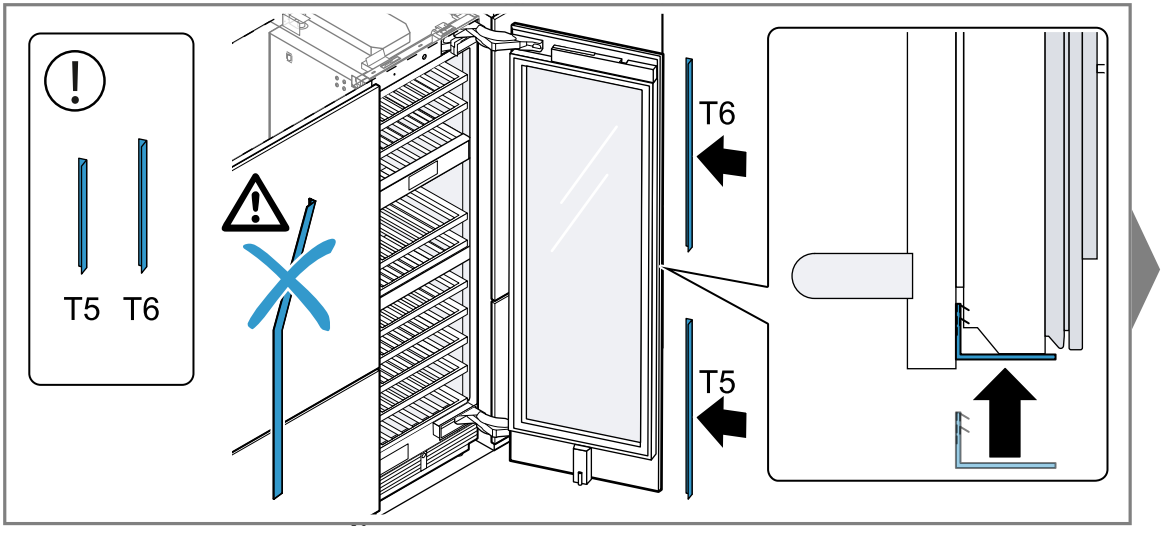


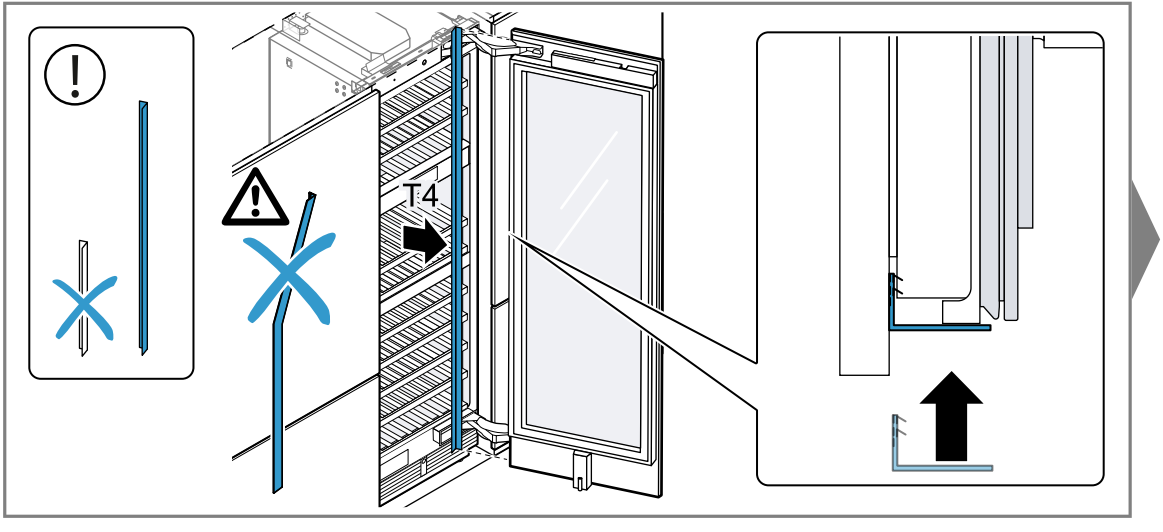

G


1
2
3
CLICK
3
CLICK



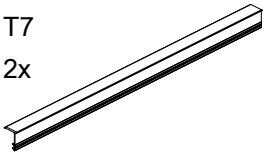

T4
T6
T5

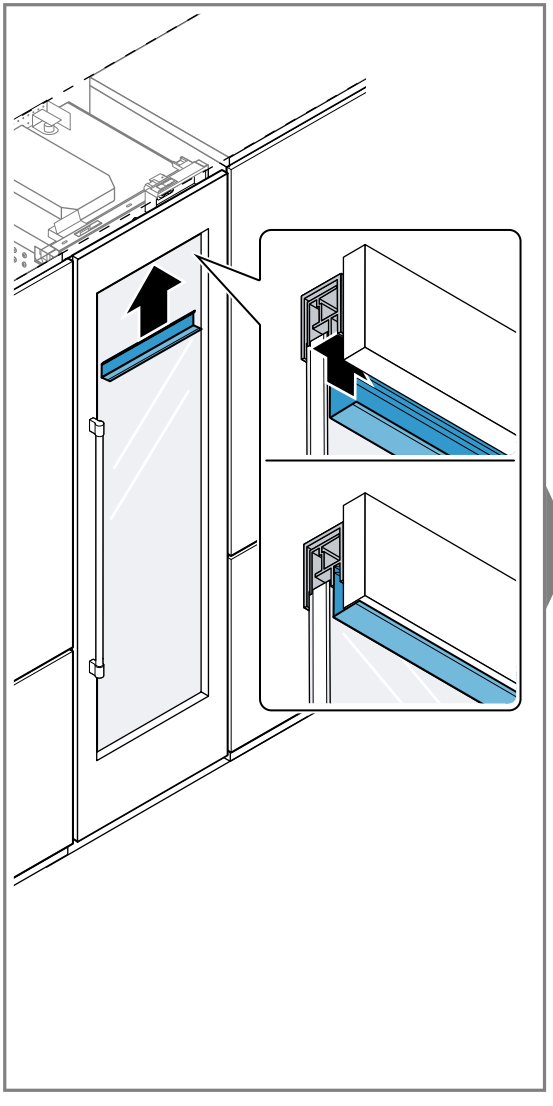

T5
T6
T6
T5

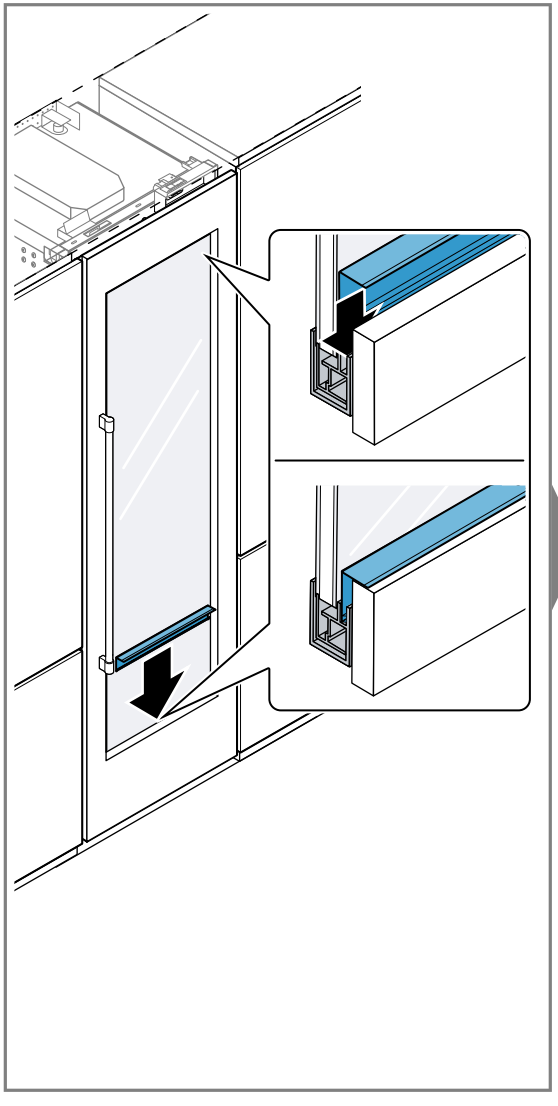

T4

T7

2x

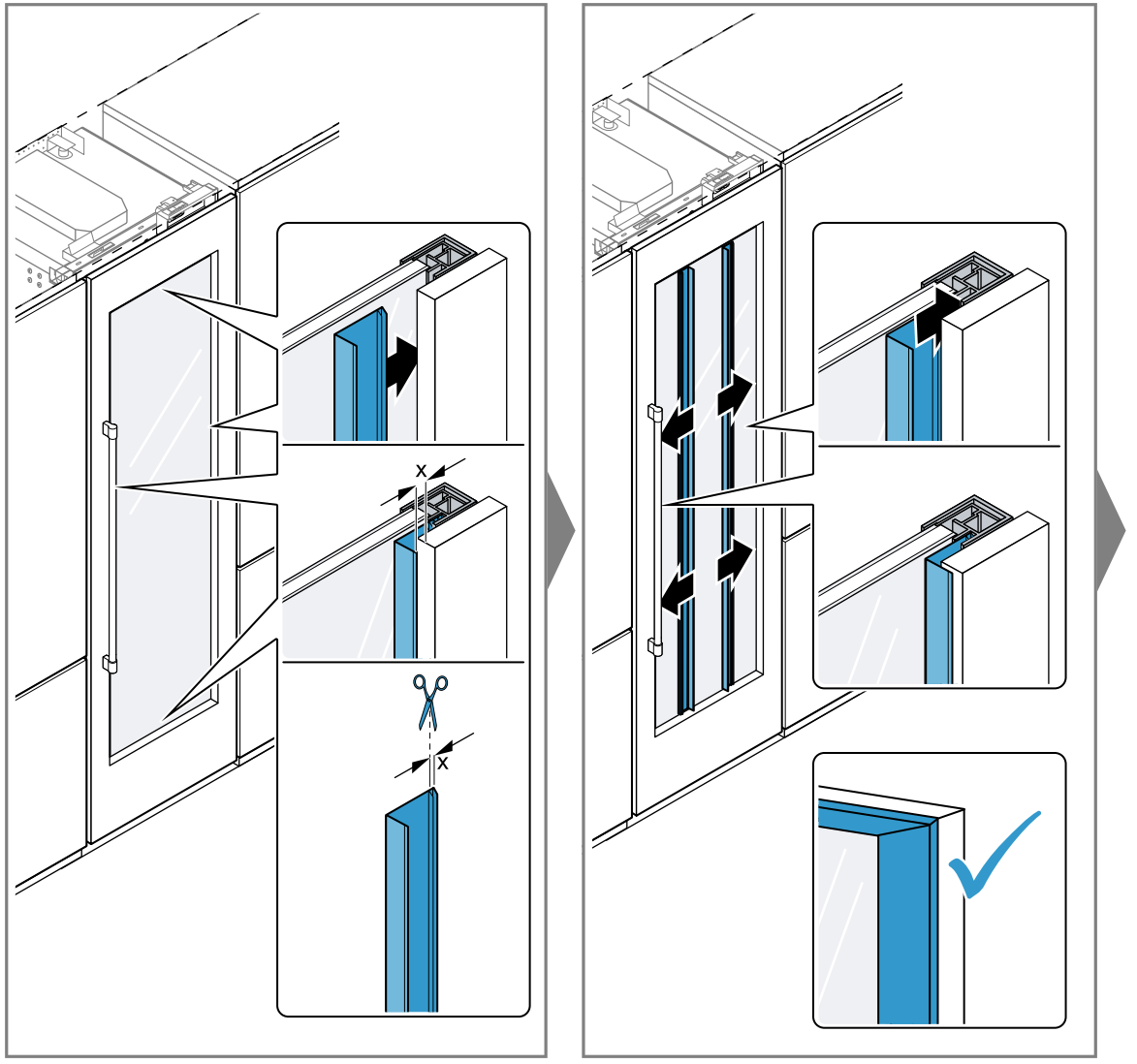


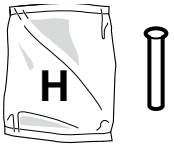


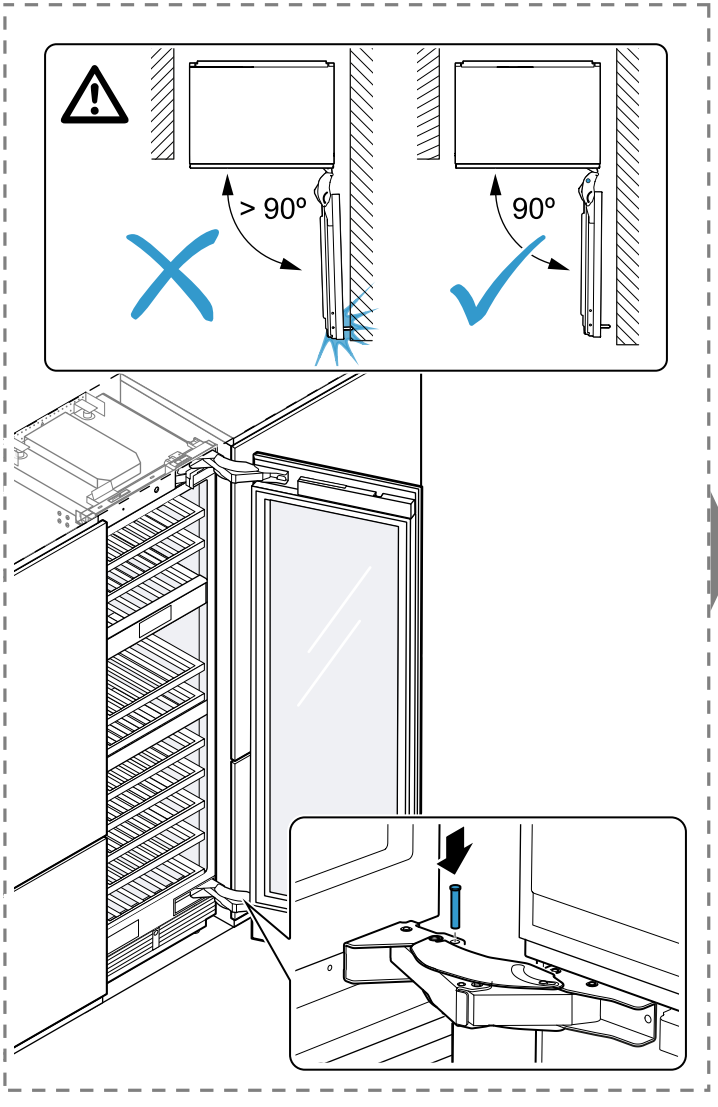


T8
2x






H


> 90°
90°

